



Slushmachine

NL/BE - Handleiding - Slushmachine

EN - User manual - Slush machine

FR/BE - Manuel d'utilisation - Machine à neige fondante

DE - Benutzerhandbuch - Schneemaschine

KB1004221



Scan voor online handleiding

Scan for online user manual

Recherche d'un manuel en ligne

Scannen für Online-Handbuch



NL – Handleiding

Voorwoord

Over dit document

Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product. Zorg ervoor dat je de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen hebt voordat je het product installeert of gebruikt. Gebruik het product alleen zoals beschreven en alleen voor de genoemde doeleinden. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

Over ons

Bij **KitchenBrothers** geloven we in het samenkomen van toegankelijke en eigentijdse middelen om jouw kookervaring te verrijken met gemak en plezier. Of het nu is voor de beginnende thuishok of een professionele thuishok, ons assortiment biedt alles wat er nodig is voor een moeiteloze culinaire reis.

Onze producten brengen de nieuwste innovaties samen met de hoogste kwaliteit en stijlvol design die we kunnen bieden voor de meest toegankelijke prijs. Van vlijmscherpe messensets tot geavanceerde airfryers, veelzijdige keukenmachines en krachtige slowjuicers en nog veel meer, bij KitchenBrothers hebben we alles voor elke kookervaring.

Bekijk onze producten op www.kitchenbrothers.nl.

 KitchenBrothers

Inhoudsopgave

| | |
|--|-----------|
| 1. Veiligheid | 6 |
| 2. Introductie | 9 |
| 2.1 Beoogd gebruik | 9 |
| 2.2 Productoverzicht | 10 |
| 2.3 Productspecificaties | 10 |
| 2.4 Inhoud verpakking | 11 |
| 3. Instructies voor gebruik | 11 |
| 3.1 Voor het eerste gebruik | 11 |
| 3.2 Montage | 12 |
| 3.3 Bedieningspaneel | 13 |
| 3.4 Het bedieningspaneel gebruiken | 13 |
| 3.5 Voorbereiding van bevroren dranken | 14 |
| 3.6 Voorgeprogrammeerde standen | 15 |
| 3.7 Minimaal suikergehalte | 15 |
| 3.8 Sterke alcoholische dranken | 16 |
| 3.9 Belangrijke opmerkingen | 16 |
| 4. Probleemoplossing | 16 |
| 4.1 Motor opnieuw starten | 17 |
| 5. Onderhoud en reiniging | 17 |
| 5.1 De reinigingscyclus gebruiken | 17 |
| 5.2 Demontage en reiniging | 18 |
| 6. Opslag | 18 |
| 7. Weggoien en recyclen | 18 |
| 7.1 Weggoien | 19 |
| 7.2 Elektrisch apparaat | 19 |
| 7.3 Koudemiddel | 19 |

| | |
|--|-----------|
| 8. Service en garantie | 19 |
| 8.1 Voorwaarden van de garantie | 20 |
| 8.2 Garantietermijn | 20 |
| 8.3 Niet gedekt onder de garantie | 20 |
| 8.4 Aanspraak maken op de garantie | 20 |
| 9. Disclaimer | 21 |

1. Veiligheid



WAARSCHUWING!

Let erop dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen erin stikken!



Lees voor gebruik de handleiding en de veiligheidsinformatie zorgvuldig door. Volg de instructies op en bewaar de handleiding voor de toekomst. De verkoper is niet verantwoordelijk voor het niet opvolgen van de veiligheidsinformatie over het gebruik en de omgang met het product of schade aan eigendommen of persoonlijk letsel.



GEVAAR

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die ernstige verwondingen, schade of de dood kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Raak de stekker, het stopcontact, de kabel of het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.
- Houd kinderen uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik.
- Houd dit apparaat buiten bereik van kinderen of personen die het niet zelfstandig kunnen gebruiken.





WAARSCHUWING

Deze categorie bevat waarschuwingen voor situaties die verwondingen of schade kunnen veroorzaken als ze niet worden vermeden.

- Gebruik dit apparaat alleen binnenshuis en voor huishoudelijk gebruik. 
- Sluit de machine alleen aan op een geaard stopcontact. 
- Verwijder de stekker uit het stopcontact om het apparaat uit te schakelen. 
- Koppel altijd de stekker los voordat je de machine verplaatst, schoonmaakt, onderhoud uitvoert of langdurig niet gebruikt. 
- Trek nooit aan het snoer om de stekker los te maken; trek altijd aan de stekker zelf. 
- Gebruik geen verlengsnoer met dit apparaat. 
- Gebruik het apparaat niet zonder vloeistof in de tank.
- Zorg dat de vloeistof in het reservoir nooit onder het minimumpeil komt.
- Gebruik de machine niet als deze defect is, een beschadigd snoer heeft of gevallen is. Neem contact op met de klantenservice.
- Dompel het apparaat of het snoer niet onder in vloeistof en laat het niet in aanraking komen met vloeistof. 
- Gebruik geen vervangende onderdelen of accessoires die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de leverancier of een gekwalificeerde technicus.

- Houd het apparaat minimaal 60 cm van spoelbakken en kranen.
- Plaats het apparaat nooit op brandbare oppervlakken of apparaten zoals magnetrons of vaatwassers.
- Houd het apparaat en het snoer op minimaal 50 cm afstand van hete oppervlakken of open vuur. 
- Zorg voor minstens 10 cm ruimte tussen de achterkant/zijkant van het apparaat en de muur.
- Houd handen, haar en kleding uit de tank bij het vullen of bedienen.
- Raak tijdens gebruik geen bewegende onderdelen aan.
- Dek het apparaat tijdens gebruik niet af. Zorg dat de ventilatieopeningen vrij blijven. 
- Houd de achterkant en zijkanten vrij voor goede werking en koeling van de compressor.
- Voeg geen harde ingrediënten, bevroren fruit of ijs toe.
- Voeg geen hete ingrediënten toe.
- Vul de tank niet boven het maximale vulniveau.
- Zorg dat het apparaat altijd rechtop staat.
- Na uitpakken: laat het apparaat minstens 2 uur rechtop staan vóór ingebruikname, zodat de koelvloeistof zich goed kan zetten. 
- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen vóór reiniging of onderhoud. 

PAS OP

Deze categorie bevat waarschuwingen waar extra op gelet moet worden om situaties te voorkomen die kleine verwondingen of schade kunnen veroorzaken.

- Leg het snoer niet over scherpe hoeken of randen.

- Plaats het apparaat op een droge, stabiele en vlakke ondergrond die lager ligt dan het stopcontact.
- Opmerking: de weergegeven temperatuur is gemeten met de temperatuursensor en kan afwijken van de werkelijke temperatuur van het voedsel.



Gevaar! Explosiegevaar door brand. Gebruik van ontvlambaar koelmiddel. Maak de koelbuizen niet kapot. Voer deze correct af volgens de lokale of regionale regelgeving voor ontvlambare koelmiddelen.

2. Introductie

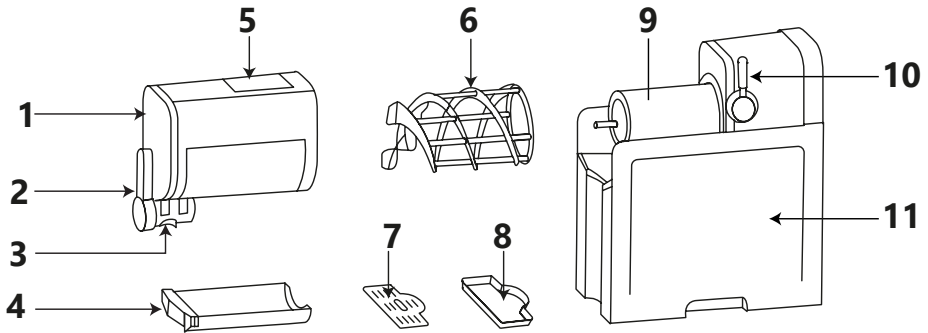
Bedankt dat je hebt gekozen voor een KitchenBrothers product! Volg altijd de veiligheidsvoorschriften voor veilig gebruik.

2.1 Beoogd gebruik

Een slushmachine is bedoeld voor het bereiden en serveren van halfbevroren dranken, zoals slush, frappé, milkshake of bevroren sapjes. Het apparaat koelt en mengt vloeistoffen op een constante temperatuur om een ijskristalstructuur te behouden die geschikt is voor directe consumptie. Alleen vloeistoffen die geschikt zijn voor slushbereiding mogen worden gebruikt, volgens de instructies van de verkoper.


De verkoper is vrijgesteld van aansprakelijkheid voor enig letsel of schade veroorzaakt door het gebruik van het product buiten het beoogde gebruik ervan. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor je veiligheid en garantie.

2.2 Productoverzicht



- | | | |
|--------------------|----------------------|--------------------------|
| 1. Reservoir | 5. Vulopening | 9. Koelelement |
| 2. Hendel | 6. Mengspiraal | 10. Vergrendelingshendel |
| 3. Uitloopmondstuk | 7. Rooster opvangbak | 11. Motorbasis |
| 4. Afvoerbak | 8. Opvangbak | |

2.3 Productspecificaties

| | |
|---|--|
| Afmetingen | 17.6 x 40.7 x 40.9 cm |
| Gewicht | 10,5 kg |
| Veiligheidsklasse | II  |
| Spanning | 220-240V AC |
| Stroomsterkte | 1.8A |
| Frequentie | 50/60Hz |
| Vermogen | 200W |
| Stroomverbruik in werkmodus | 200W |
| Duur tot automatische uitschakeling | 30 s |
| Stroomverbruik in stand-bymodus | 1W |
| Duur tot automatische stand-bymodus | 30 s |
| Stroomverbruik in uitgeschakelde modus | 0W |

| | |
|-----------------------------|----------|
| Lengte stroomkabel | 1,5 m |
| Koudemiddel | R290 21g |
| Capaciteit reservoir | 2 kg |
| Max. geluidsniveau | <60dB |

2.4 Inhoud verpakking

Controleer of de inhoud van het pakket overeenkomt met de lijst in de handleiding. Licht de verkoper in als er onderdelen ontbreken. Lijkt het product beschadigd, dien dan onmiddellijk een klacht in bij de vervoerder en geef de verkoper een gedetailleerde beschrijving van de schade. Bewaar de beschadigde onderdelen en verpakking om je melding te onderbouwen.

- 1x Slushmachine
- 1x Handleiding

3. Instructies voor gebruik

3.1 Voor het eerste gebruik

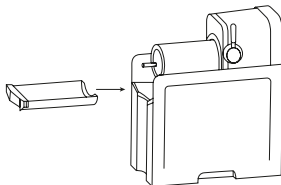
1. Haal het apparaat uit de verpakking.
2. Controleer na het uitpakken of alle onderdelen aanwezig zijn.
3. Reinig het bedieningspaneel, de motorbasis en het koelelement met een zachte doek en laat deze volledig drogen vóór gebruik.
4. Was de accessoires met warm water en zeep. Reinig de behuizing niet.
5. Plaats het apparaat minimaal 2 uur op het aanrecht voordat je het gebruikt. Dit geeft het koelmiddel de tijd om zich te stabiliseren in de condensor voor optimaal en veilig gebruik.

i Opmerking

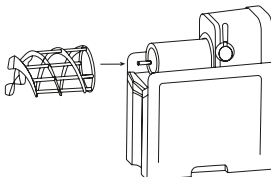
- Alle accessoires zijn BPA-vrij. Ze zijn vaatwasmachinebestendig, maar mogen niet worden gereinigd met een droogcyclus met hitte.
- Controleer of de netspanning in huis overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Recycle alle plastic zakken om gevaar voor kinderen te voorkomen.
- Bewaar de verpakking voor transport van het apparaat (bijv. voor demontage, reparatie, enz.).

3.2 Montage

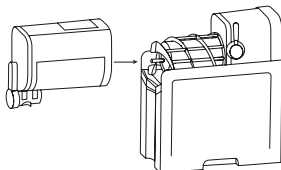
1. Zorg ervoor dat alle onderdelen volledig schoon zijn en dat de motorbasis waterpas staat op een stevige, vlakke ondergrond.
2. Plaats de opvangbak onder het koelelement door deze in de sleuven van de geleider te schuiven.



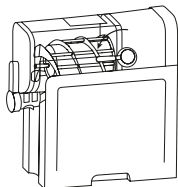
3. Installeer de mengspiraal door deze op het koelelement te schuiven en te draaien totdat hij op de pen klikt.



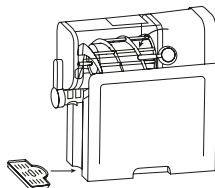
4. Houd de vergrendelingshendel omhoog en schuif het reservoir over de geïnstalleerde mengspiraal en het koelelement.



5. Vergrendel het reservoir door de vergrendelingshendel naar voren te duwen om het vast te zetten.

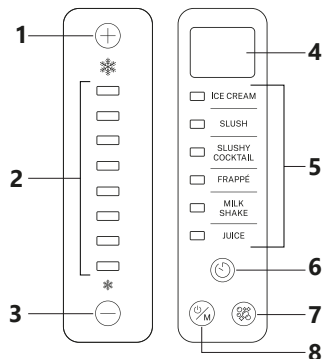


- Plaats het rooster in de druppelvanger. Zet ze vooraan tegen de basis van de hoofdeenheid totdat ze vastklikken.







3.3 Bedieningspaneel

- Temperatuur verlagen (koeler maken)
- Temperatuurindicatoren
- Temperatuur verhogen (minder koel maken)
- Scherm
- Indicatie van voorgeprogrammeerde standen
- Timerknop
- Reinigingsstand-knop
- Aan-/uitknop en menuknop




3.4 Het bedieningspaneel gebruiken



Aan-/uitknop en menuknop

- Wanneer je het apparaat aansluit en het display "OFF" toont, houd je  3 seconden ingedrukt om het apparaat aan te zetten en de stand-bymodus te activeren. Er verschijnt "---" op het scherm.
- In stand-bymodus druk je op  om de gewenste functie te selecteren.
- In werkmodus houd je  ingedrukt om terug te keren naar de stand-bymodus.
- In stand-bymodus houd je  ingedrukt om het apparaat uit te schakelen.

Timerknop

- In stand-bymodus kun je  gebruiken om de bewaartijd in te stellen. Deze kan worden ingesteld van minimaal 1 uur tot maximaal 12 uur. Zodra de bewaartijd is verstreken, begint het apparaat automatisch weer te werken.


Temperatuurregeling

- Wil je een ijskoud drankje kunnen drinken, stel de temperatuur in met .
- Voor dikkere, koudere drankjes verlaag je de temperatuur met  (hiermee koel je het dus verder af).

**LET OP!**





- De temperatuur kan alleen worden aangepast binnen een vooraf ingestelde modus. De temperatuur kan slechts per stap worden verhoogd of verlaagd, wat overeenkomt met een verschil van ongeveer 1°C (1,8°F).

Reinigingsknop

- In stand-bymodus druk je op  om de reinigingsmodus te activeren. In deze modus draait alleen de mengspiraal; de compressor blijft uitgeschakeld. De mixer draait 3 minuten lang.

3.5 Voorbereiding van bevroren dranken**LET OP!**

- Zorg ervoor dat het apparaat minimaal 2 uur vóór het eerste gebruik rechtop heeft gestaan, zodat het koelmiddel zich in de condensor kan stabiliseren voor optimaal en veilig gebruik.
- Het apparaat kan het drankje tot 12 uur koud houden. Zet het apparaat niet uit voordat het hele drankje is getapt.

1. Steek de stekker van het apparaat in een geschikt stopcontact.
2. Open de dop van het reservoir.
3. Voeg vloeistoffen toe via de vulopening en sluit deze. Op het scherm verschijnt "OFF", wat aangeeft dat het apparaat is uitgeschakeld.
4. Houd  3 seconden ingedrukt om de stand-bymodus te activeren. Er verschijnt "---" op het scherm.
5. Druk op  om de gewenste modus te selecteren. Elke modus komt overeen met een andere temperatuurinstelling. Wacht 3 seconden; het apparaat schakelt dan automatisch over naar werkmodus.
6. Het apparaat begint te koelen tot de vooraf ingestelde of optimale temperatuur om de juiste textuur te bereiken. Indien gewenst kun je de temperatuur aanpassen met de knoppen  en  om de perfecte consistentie van je bevroren drankje te krijgen.

7. De temperatuuraanduiding gaat branden en knippert langzaam terwijl het drankje de ingestelde temperatuur bereikt. Zodra de gewenste temperatuur is bereikt, blijft de temperatuurindicator continu branden en houdt het apparaat het drankje op de ideale temperatuur – klaar om te worden getapt.
8. Plaats een glas op het rooster van het opvangbakje, onder het uitloopmondstuk.
9. Om te tappen, draai de hendel 90 graden met de klok mee. Wanneer je de gewenste hoeveelheid hebt getapt, draai je de hendel tegen de klok in om het uitloopmondstuk te sluiten.

3.6 Voorgeprogrammeerde standen

Elke modus koelt het drankje tot een vooraf ingestelde of optimale temperatuur om de ideale textuur te bereiken. Je kunt de temperatuur handmatig aanpassen met \oplus en \ominus knoppen om de perfecte consistentie voor je koude drankje te verkrijgen.

| Modus | Vooraf ingestelde temperatuur | Voorbeeld drankjes |
|-----------------|-------------------------------|--|
| ICE CREAM | -6°C | Vanille-ijs, roomijs, passievruchtijis |
| SLUSH | -2°C | Citroenslush, mangoslush |
| SLUSHY COCKTAIL | -7°C | Margarita, frosé, daiquiri |
| FRAPPÉ | -4°C | Ijskoffie, ijscappuccino |
| MILKSHAKE | -3°C | Chocoladeshake, kokosshake |
| JUICE | 6°C | Sinaasappelsap, appelsap |

3.7 Minimaal suikergehalte

Voor een perfecte slush moet het drankje minimaal 4% suiker bevatten. Controleer vóór bereiding het voedingsetiket van de vloeistof of het drankje dat je wilt gebruiken en zorg ervoor dat het suikergehalte aan de aanbevolen minimumwaarde voldoet.



LET OP!

- Ook als je kunstmatige zoetstoffen gebruikt, moet er nog steeds genoeg suiker in zitten.

| Hoeveelheid drank | Minimale suikergehalte |
|-------------------|------------------------|
| 500 ml | 20 g |
| 1,6 l | 65 g |

3.8 Sterke alcoholische dranken

Sterke alcoholische dranken (meer dan 35%) hebben een zeer hoog vriespunt. Volg de onderstaande tabel voor het maken van slushcocktails.

| Hoeveelheid drank | Maximale alcoholgehalte |
|-------------------|-------------------------|
| 3 glazen | 0,5 glas |
| 4,5 glazen | 0,75 glas |
| 6 glazen | 1 glas |

3.9 Belangrijke opmerkingen

- Niet geschikt voor warme dranken.
- Niet geschikt voor ijs of vaste ingrediënten zoals fruit, ijsroom of bevroren fruit.
- Alle ingrediënten moeten minimaal 4% suiker bevatten.
- Bij gebruik van de slushcocktail-stand moeten de dranken tussen de 2,8% en 16% alcohol bevatten.
- Voor het beste resultaat: koel vloeistoffen of gemengde ingrediënten voor gebruik.
- Koel de glazen voor het serveren voor een kouder en constanter resultaat.
- Gebruik je de milkshake- of frappéstand? Tap de drank dan binnen 30 minuten na het einde van de cyclus om schuimvorming te voorkomen.
- Voor de beste prestaties vul je het apparaat tot aan de maximale vulstreep (1,6 l).
 - Minimale vulhoeveelheid: 0,5 l (ca. 17 oz)
 - Maximale vulhoeveelheid: 1,6 l (ca. 54 oz)

4. Probleemoplossing

Als tijdens het gebruik van het product de volgende problemen optreden, raadpleeg dan onderstaande tabel om een oplossing te vinden. Als de problemen niet kunnen worden opgelost aan de hand van deze opties, neem dan contact op met onze klantenservice.

4.1 Motor opnieuw starten

Dit apparaat is uitgerust met een uniek veiligheidssysteem dat schade aan de motor en de aandrijving voorkomt bij overbelasting. Bij overbelasting schakelt de motor tijdelijk uit. Volg in dat geval de onderstaande resetprocedure:

1. Laat het apparaat ongeveer 15 minuten afkoelen.
2. Verwijder alle onderdelen en accessoires. Controleer of er geen ingrediënten vastzitten in de blender.

Belangrijk

- Zorg ervoor dat je de maximale capaciteit niet overschrijdt. Dit is de meest voorkomende oorzaak van overbelasting. Verwerk geen ijsblokken of ijsblokjes, en maak geen smoothies of verwerk geen harde of losse ingrediënten.

5. Onderhoud en reiniging

Reinig het product met een licht vochtige, schone doek en maak hem goed droog. Gebruik geen schurende of agressieve schoonmaakmiddelen.

5.1 De reinigingscyclus gebruiken



LET OP!

- Het reinigingswater komt snel uit de uitloop. Gebruik een emmer of fles om dit op te vangen.

1. Tap eventuele restjes van bevroren drank uit het apparaat.
2. Stop de huidige cyclus. Druk op .
3. Voeg warm water toe (max. 60°C) tot aan de maximale capaciteit van 1,6 l.
4. Het apparaat loost het water direct na het vullen.
5. Stop de reinigingscyclus opnieuw door op  te drukken.
6. Druk op  om het apparaat uit te schakelen.

NB: Herhaal dit proces indien nodig totdat het bevroren drankje volledig uit het koelement is gespoeld.

5.2 Demontage en reiniging

Voor het beste resultaat: gebruik de reinigingscyclus vóór het demonteren en reinigen van onderdelen.

1. Ontgrendel de hendel door deze naar achter te trekken en haal voorzichtig het reservoir uit het apparaat. Zorg dat het reservoir naar voren helt om morsen van resterende vloeistof te voorkomen. Zet het reservoir apart.
2. Schuif de mengspiraal uit het koelelement. Leg deze apart.
3. Reinig het koelelement met een vochtige doek.
4. Schuif voorzichtig de opvangbak uit het apparaat, er kan nog vloeistof in zitten. Zet deze apart.
5. Reinig de ruimte onder het koelelement met een vochtige doek.
6. Verwijder indien nodig het opvangbak en/of deksel van het uitloopmondstuk.
7. Was alle onderdelen met de hand in warm water met zeep, of gebruik een vaatwasser. Herhaal dit indien nodig totdat alle onderdelen volledig schoon zijn.
8. Reinig de motorbasis met een ontsmettingsdoekje of een warme, vochtige doek.
9. Laat alle onderdelen volledig drogen voordat je het apparaat opnieuw in elkaar zet of opbergt.



LET OP!

- Het rooster van het opvangbak kan worden verwijderd om het reinigen te vergemakkelijken.
- Alle onderdelen, behalve de motorbasis en het koelelement, zijn vaatwasmachinebestendig (alleen onderin) en mogen niet worden gereinigd met een hitte-droogcyclus.

6. Opslag

- Bewaar het apparaat rechtop en met alle onderdelen gemonteerd.
- Til het apparaat bij verplaatsen op aan de onderzijde van de motorbasis.
- Bewaar het apparaat op een droge, geventileerde plek buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar geen vloeistof in het reservoir.

7. Weggooien en recyclen

Denk aan het milieu en lever een bijdrage aan een schonere leefomgeving! Je kunt bij je gemeente terecht voor alle informatie over de mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte producten.

7.1 Weggoien



Gooi het product aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever hem in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.



Voer de verpakking en de accessoires af conform de milieuvorschriften die gelden in jouw gemeente. Let op de symbolen op de verschillende verpakkingsmaterialen en voer ze – indien nodig – gescheiden af. De verpakkingsmaterialen zijn voorzien van letters en cijfers: 1-7: plastic, 20-22: papier en karton, 80-98 composietmaterialen.



Scheid afval in glas, papier en plastic voor recycling met Tri sélectif. Verminder stortplaatsafval en behoud natuurlijke hulpbronnen. Draag bij aan duurzaamheid door bewust te scheiden.

7.2 Elektrisch apparaat



Dit product is onderworpen aan de Europese richtlijn (EU) 2012/19/EU. Deze richtlijn stelt dat je dit product aan het einde van zijn levensduur niet met het normale huisvuil af mag laten voeren, maar het moet inleveren op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recycleren.

7.3 Koudemiddel



Dit product bevat het koudemiddel R290 propaan. Het systeem is hermetisch afgesloten. Het koudemiddel moet zonder beschadigingen volgens de voorschriften van je gemeente worden afgevoerd. Neem bij twijfel contact op met je gemeente.

8. Service en garantie

Als je service nodig hebt of een vraag hebt over je product, neem dan contact op met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.

Je krijgt 2 jaar garantie op dit product vanaf de datum waarop je het hebt gekocht. Als het product kapot gaat, heb je altijd recht op wettelijke bescherming via de verkoper. Deze garantie verandert niets aan die wettelijke rechten.

8.1 Voorwaarden van de garantie

De garantie gaat in op de dag dat je het product hebt gekocht. Bewaar daarom goed het originele aankoopbewijs of de e-mailbevestiging – dit is je bewijs van aankoop. Als het product binnen twee jaar na aankoop stukgaat door een materiaal- of fabricagefout, repareren of vervangen wij het product gratis. Hiervoor moet je:

- Contact opnemen met onze klantenservice via service@kitchenbrothers.nl.
- Een kopie van het aankoopbewijs meesturen.
- Kort opschrijven wat het probleem is en wanneer het is ontstaan.

Als het defect onder de garantie valt, krijg je het gerepareerde of een nieuw product terug. De garantietermijn wordt daardoor niet verlengd of opnieuw gestart.

8.2 Garantietermijn

De garantie duurt 2 jaar. Deze periode wordt niet verlengd als je product is gerepareerd of vervangen. Zitten er bij het uitpakken al beschadigingen of gebreken aan het product? Meld dit dan meteen bij onze klantenservice. Reparatie of vervanging buiten de garantietermijn zijn niet gratis.

8.3 Niet gedekt onder de garantie

Het product is zorgvuldig gemaakt en getest. De garantie geldt alleen voor fouten in het materiaal of de productie. De volgende dingen vallen niet onder de garantie:

- Onderdelen die slijten door normaal gebruik.
- Breekbare onderdelen die beschadigd raken.
- Schade door verkeerd gebruik, onjuist onderhoud of als je het product hebt gebruikt op een manier die niet in de gebruiksaanwijzing staat.
- Gebruik voor zakelijke of commerciële doeleinden.
- Schade door misbruik, geweld of aanpassingen door anderen dan onze eigen serviceafdeling.

Lees de handleiding goed door en volg de aanwijzingen op.

8.4 Aanspraak maken op de garantie

Volg deze stappen voor een snelle afhandeling:

- Houd het aankoopbewijs, artikelnummer en EAN-code bij de hand.
- Je vindt het artikelnummer op het typeplaatje van het product, in de gebruiksaanwijzing (onderaan de titelpagina), of op een sticker aan de achterkant of onderkant van het apparaat.
- Neem bij problemen eerst contact met ons op via service@kitchenbrothers.nl of via het contactformulier op www.kitchenbrothers.nl.
- Na overleg met onze klantenservice kun je het product eventueel opsturen. Gebruik het retouradres dat je van ons krijgt op de retourlabel. Voeg een kopie van het aankoopbewijs toe en schrijf erbij wat het defect is en wanneer dit is ontstaan.

Belangrijk

- Verstuur het product alleen naar het opgegeven adres.
- Zorg voor een stevige verpakking.
- Gebruik geen expreszending, vrachtvervoer of speciale leveringsvormen.
- Stuur ook alle accessoires mee die bij aankoop geleverd zijn.

9. Disclaimer

Veranderingen onder voorbehoud; specificaties kunnen veranderen zonder opgaaf van redenen.

EN – User manual

Foreword

About this document

This manual contains all the information for correct, efficient and safe use of the product. Make sure you have fully read and understood the instructions in this manual before installing or using the product. Use the product only as described and only for the purposes specified. Keep this manual for future use.

About us

At **KitchenBrothers**, we believe in bringing together accessible and contemporary tools to enrich your cooking experience with ease and fun. Whether for the novice home cook or a professional home cook, our range offers everything needed for an effortless culinary journey.

Our products bring together the latest innovations with the highest quality and stylish design we can offer at the most accessible price. From razor-sharp knife sets to sophisticated airfryers, versatile food processors and powerful slow juicers and more, at KitchenBrothers we have everything for every cooking experience.

Check out our products at www.kitchenbrothers.nl.

 KitchenBrothers

Table of contents

| | |
|---|-----------|
| 1. Safety | 25 |
| 2. Introduction | 28 |
| 2.1 Intended use | 28 |
| 2.2 Product overview | 28 |
| 2.3 Product specifications | 29 |
| 2.4 Package contents | 29 |
| 3. Instructions for use | 30 |
| 3.1 Before first use | 30 |
| 3.2 Assembly | 30 |
| 3.3 Control panel | 31 |
| 3.4 Using the control panel | 31 |
| 3.5 Preparation of frozen beverages | 32 |
| 3.6 Pre-programmed modes | 33 |
| 3.7 Minimum sugar content | 33 |
| 3.8 Strong alcoholic beverages | 34 |
| 3.9 Important notes | 34 |
| 4. Troubleshooting | 35 |
| 4.1 Restarting the engine | 35 |
| 5. Maintenance and cleaning | 35 |
| 5.1 Using the cleaning cycle | 35 |
| 5.2 Disassembly and cleaning | 36 |
| 6. Storage | 36 |
| 7. Disposal and recycling | 36 |
| 7.1 Discard | 37 |
| 7.2 Electric appliance | 37 |
| 7.3 Refrigerant | 37 |

8. Service and warranty 37

8.1 Terms of the warranty 38

8.2 Warranty period 38

8.3 Not covered under warranty 38

8.4 Making a claim under the warranty 38

9. Disclaimer 39

1. Safety



WARNING!

Make sure that the packaging material does not get into the hands of children. They can choke on it!



Before use, read the manual and safety information carefully. Follow the instructions and save the manual for the future. The seller is not responsible for failure to follow safety information on the use and handling of the product or damage to property or personal injury.



DANGER

This category contains warnings for situations that could cause serious injury, damage or death if not avoided.

- Never immerse the device in water or any other liquid.
- Never touch the plug, outlet, cable or device with wet or damp hands.
- Keep children away from the device during operation.
- Keep this device out of reach of children or persons who cannot use it independently.













WARNING

This category contains warnings for situations that could cause injury or damage if not avoided.

- Use this device only indoors and for household use.



- Connect the machine only to a grounded outlet. 
- Remove the plug from the outlet to turn off the unit. 
- Always unplug the machine before moving, cleaning, servicing or not using it for long periods of time. 
- Never pull the cord to disconnect the plug; always pull the plug itself. 
- Do not use an extension cord with this device. 
- Do not use the device without liquid in the tank.
- Make sure the fluid in the reservoir never goes below the minimum level.
- Do not use the machine if it is defective, has a damaged cord or has been dropped. Contact Customer Service.
- Do not immerse the unit or cord in liquid or allow it to come into contact with liquid. 
- Do not use replacement parts or accessories not approved by the manufacturer.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the supplier or a qualified technician.
- Keep the unit at least 60 cm from sinks and faucets.
- Never place the device on flammable surfaces or appliances such as microwaves or dishwashers.
- Keep the device and cord at least 50 cm away from hot surfaces or open flames. 
- Provide at least 10 cm space between the back/side of the unit and the wall.
- Keep hands, hair and clothing out of the tank when filling or operating.
- Do not touch moving parts during operation.

- Do not cover the device during operation. Make sure the vents remain clear. 
- Keep the back and sides clear for proper operation and cooling of the compressor.
- Do not add hard ingredients, frozen fruit or ice cream.
- Do not add hot ingredients.
- Do not fill the tank above the maximum fill level.
- Always make sure the device is upright.
- After unpacking: let the unit stand upright for at least 2 hours before commissioning to allow the coolant to settle properly. 
- Unplug the unit and allow it to cool completely before cleaning or servicing. 

CAUTION

This category contains warnings that need extra attention to avoid situations that could cause minor injuries or damage.

- Do not lay the cord over sharp corners or edges.
- Place the device on a dry, stable and level surface that is lower than the electrical outlet.
- Note: The temperature displayed is measured by the temperature sensor and may differ from the actual temperature of the food.



Danger! Explosion hazard from fire. Use of flammable refrigerant. Do not break the cooling tubes. Dispose of them properly according to local or regional regulations for flammable refrigerants.

2. Introduction

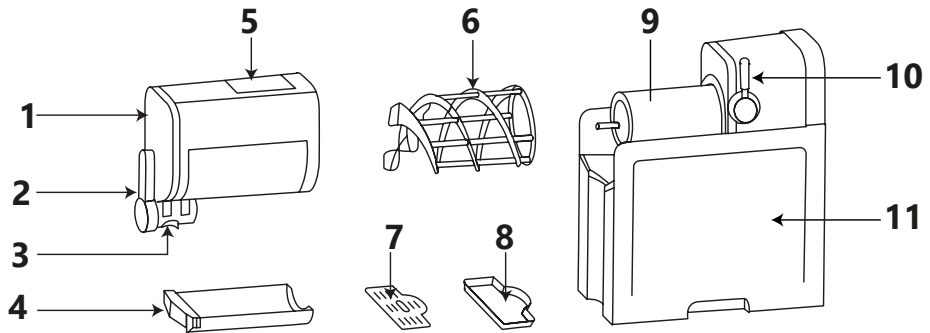
Thank you for choosing KitchenBrothers product! Always follow safety precautions for safe use.

2.1 Intended use

A slush machine is designed for preparing and serving semi-frozen drinks, such as slush, frappé, milkshake or frozen juices. The unit cools and mixes liquids at a constant temperature to maintain an ice crystal structure suitable for immediate consumption. Only liquids suitable for slush preparation should be used, according to the vendor's instructions.

The seller is released from liability for any injury or damage caused by the use of the product beyond its intended use. Any modification of the product may affect your safety and warranty.

2.2 Product overview



1. Reservoir

2. Lever

3. Outlet nozzle

4. Drain bin

5. Filling opening

6. Mixing spiral

7. Grate collection tray


8. Collection tray

9. Cooling element

10. Locking lever

11. Engine base

2.3 Product specifications

| | |
|---|---|
| Dimensions | 17.6 x 40.7 x 40.9 cm |
| Weight | 10.5 kg |
| Safety class |  |
| Voltage | 220-240V AC |
| Current | 1.8A |
| Frequency | 50/60Hz |
| Power | 200W |
| Power consumption in working mode | 200W |
| Duration until automatic shutdown | 30 s |
| Power consumption in standby mode | 1W |
| Duration to automatic standby mode | 30 s |
| Power consumption in off mode | 0W |
| Power cable length | 1.5 m |
| Refrigerant | R290 21g |
| Capacity reservoir | 2 kg |
| Max. noise level | <60dB |

2.4 Package contents

Check that the package contents match the list in the manual. Notify the seller if parts are missing. If the product appears damaged, immediately file a complaint with the carrier and provide the seller with a detailed description of the damage. Keep the damaged parts and packaging to substantiate your report.

- 1x Slush machine
- 1x Quickstartguide

3. Instructions for use

3.1 Before first use

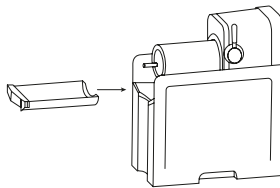
1. Remove the device from its packaging.
2. After unpacking, check that all parts are present.
3. Clean the control panel, motor base and cooling element with a soft cloth and allow to dry completely before use.
4. Wash the accessories with warm water and soap. Do not clean the housing.
5. Place on the countertop for at least 2 hours before using. This gives the refrigerant time to stabilize in the condenser for optimal and safe operation.

i Note

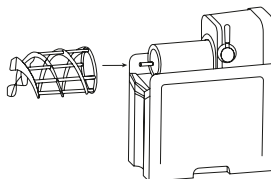
- All accessories are BPA-free. They are dishwasher safe, but should not be cleaned with a heat drying cycle.
- Check that the mains voltage in your home matches the voltage on the appliance nameplate.
- Recycle all plastic bags to avoid danger to children.
- Keep the packaging for transportation of the device (e.g. for disassembly, repair, etc.).

3.2 Assembly

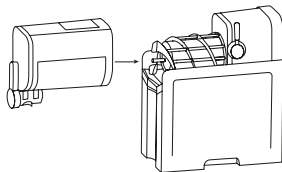
1. Make sure that all parts are completely clean and that the motor base is level on a solid, flat surface.
2. Place the collection tray under the cooling element by sliding it into the slots of the guide.



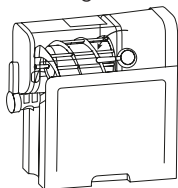
3. Install the mixing coil by sliding it onto the cooling element and rotating it until it clicks onto the pin.



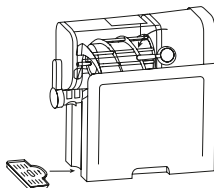
- Hold up the locking lever and slide the reservoir over the installed mixing coil and cooling element.



- Lock the reservoir by pushing the locking lever forward to secure it.

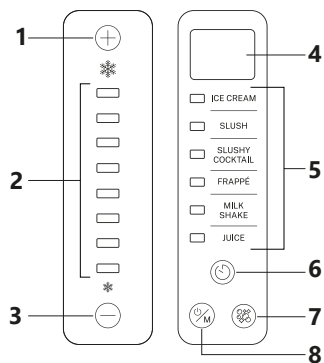


- Place the grid in the drip pan. Place them in front against the base of the head unit until they snap into place.





3.3 Control panel



- Lowering temperature (making it cooler)
- Temperature indicators
- Increase temperature (make less cool)
- Screen
- Indication of preset modes
- Timer button
- Cleaning mode button
- Power button and menu button




3.4 Using the control panel

Power button and menu button



- When you connect the device and the display shows "OFF", press and hold  for 3 seconds to turn the device on and enter standby mode. "---" appears on the screen.
- In standby mode, press  to select the desired function.

- In working mode, press and hold  to return to standby mode.
- In standby mode, press and hold  to turn off the device.

Timer button

- In standby mode, you can use  to set the holding time. It can be set from a minimum of 1 hour to a maximum of 12 hours. Once the holding time has elapsed, the unit automatically starts working again.

Temperature control


- If you want to be able to have an ice-cold drink, set the temperature with .
- For thicker, colder drinks, lower the temperature by  (thus cooling it further).



CAUTION!

- The temperature can only be adjusted within a preset mode. The temperature can only be increased or decreased one step at a time, corresponding to a difference of about 1°C (1.8°F).

Cleaning button


- In standby mode, press  to enter cleaning mode. In this mode, only the mixing coil runs; the compressor remains off. The mixer runs for 3 minutes.




3.5 Preparation of frozen beverages





CAUTION!

- Make sure the unit has been upright for at least 2 hours before first use to allow the refrigerant to stabilize in the condenser for optimal and safe operation.
- The device can keep the drink cold for up to 12 hours. Do not turn off the device until the entire drink has been tapped.

1. Plug the device into a suitable electrical outlet.
2. Open the cap of the reservoir.
3. Add liquids through the filler neck and close it. The screen displays "OFF", indicating that the device is turned off.
4. Press and hold  for 3 seconds to enter standby mode. "---" appears on the screen.

5. Press  to select the desired mode. Each mode corresponds to a different temperature setting. Wait 3 seconds; the device will then automatically switch to working mode.
6. The unit begins cooling to the preset or optimal temperature to achieve the proper texture. If desired, you can adjust the temperature with the  and  buttons to get the perfect consistency of your frozen drink.
7. The temperature indicator lights up and blinks slowly as the drink reaches the set temperature. Once the desired temperature is reached, the temperature indicator stays on continuously and the device keeps the drink at the ideal temperature – ready to be tapped.
8. Place a glass on the grid of the catch basin, under the spout nozzle.
9. To tap, turn the lever 90 degrees clockwise. When you have tapped the desired amount, turn the lever counterclockwise to close the spout nozzle.

3.6 Pre-programmed modes

Each mode cools the drink to a preset or optimal temperature to achieve the ideal texture. You can manually adjust the temperature with  and  buttons to get the perfect consistency for your cold drink.

| Mode | Preset temperature | Sample drinks |
|-----------------|--------------------|---|
| ICE CREAM | -6°C | Vanilla ice cream, cream ice cream, passion fruit ice cream |
| SLUSH | -2°C | Lemon slush, mango slush |
| SLUSHY COCKTAIL | -7°C | Margarita, frosé, daiquiri |
| FRAPPÉ | -4°C | Iced coffee, iced cappuccino |
| MILKSHAKE | -3°C | Chocolate shake, coconut shake |
| JUICE | 6°C | Orange juice, apple juice |

3.7 Minimum sugar content

For a perfect slush, the drink must contain at least 4% sugar. Before preparation, check the nutrition label of the liquid or drink you plan to use and make sure the sugar content meets the recommended minimum value.

**CAUTION!**

- Even if you use artificial sweeteners, there should still be enough sugar in them.

| Quantity of beverage | Minimum sugar content |
|----------------------|-----------------------|
| 500 ml | 20 g |
| 1,6 l | 65 g |

3.8 Strong alcoholic beverages

Strong alcoholic beverages (over 35%) have a very high freezing point. Follow the table below for making slush cocktails.

| Quantity of beverage | Maximum alcohol content |
|----------------------|-------------------------|
| 3 glasses | 0.5 glass |
| 4,5 glasses | 0.75 glass |
| 6 glasses | 1 glass |

3.9 Important notes

- Not suitable for hot beverages.
- Not suitable for ice cream or solid ingredients such as fruit, ice cream or frozen fruit.
- All ingredients must contain at least 4% sugar.
- When using the slush cocktail mode, the drinks must contain between 2.8% and 16% alcohol.
- For best results: refrigerate liquids or mixed ingredients before use.
- Refrigerate the glasses before serving for colder and more consistent results.
- Are you using the milkshake or frappé mode? Then tap the drink within 30 minutes of the end of the cycle to prevent foaming.
- For best performance, fill to the maximum fill line (1.6 l).
 - Minimum fill quantity: 0.5 l (approx. 17 oz)
 - Maximum fill volume: 1.6 l (approx. 54 oz)

4. Troubleshooting

If the following problems occur while using the product, refer to the table below to find a solution. If the problems cannot be solved using these options, please contact our customer service department.

4.1 Restarting the engine

This unit is equipped with a unique safety system that prevents damage to the motor and drive in the event of an overload. When overloaded, the motor shuts down temporarily. In that case, follow the reset procedure below:

1. Allow the unit to cool for about 15 minutes.
2. Remove all parts and accessories. Check that no ingredients are stuck in the blender.

Important

- Be sure not to exceed the maximum capacity. This is the most common cause of overexertion. Do not process ice cubes or ice cubes, or make smoothies or process hard or loose ingredients.

5. Maintenance and cleaning




Clean with a slightly damp, clean cloth and dry thoroughly. Do not use abrasive or aggressive cleaning agents.

5.1 Using the cleaning cycle



CAUTION!

- The cleaning water comes out of the spout quickly. Use a bucket or bottle to collect this.

1. Drain any leftover frozen beverages from the unit.
2. Stop the current cycle. Press .
3. Add hot water (max. 60°C) up to the maximum capacity of 1.6 l.
4. The unit discharges water immediately after filling.
5. Stop the cleaning cycle again by pressing .
6. Press  to turn off the device.

NOTE: Repeat this process if necessary until the frozen drink is completely rinsed out of the cooling element.

5.2 Disassembly and cleaning

For best results, use the cleaning cycle before disassembling and cleaning parts.

1. Unlock the lever by pulling it back and carefully remove the reservoir from the unit. Make sure the reservoir tilts forward to prevent spillage of remaining liquid. Set the reservoir aside.
2. Slide the mixing coil out of the cooling element. Set these aside.
3. Clean the cooling element with a damp cloth.
4. Carefully slide the collection tray out of the device; there may still be liquid in it. Set these aside.
5. Clean the area under the cooling element with a damp cloth.
6. If necessary, remove the catch basin and/or cover from the spout nozzle.
7. Wash all parts by hand in warm soapy water, or use a dishwasher. Repeat if necessary until all parts are completely clean.
8. Clean the motor base with a disinfectant wipe or warm, damp cloth.
9. Allow all parts to dry completely before reassembling or storing the unit.



CAUTION!

- The grid of the collection tray can be removed to facilitate cleaning.
- All parts except the motor base and cooling element are dishwasher safe (bottom only) and should not be cleaned with a heat-dry cycle.

6. Storage

- Store the unit upright and with all parts assembled.
- When moving, lift the unit by the underside of the motor base.
- Store the device in a dry, ventilated place out of the reach of children.
- Do not store liquid in the reservoir.

7. Disposal and recycling

Think about the environment and contribute to a cleaner living environment! You can contact your municipality for all information on disposal options for disposed products.

7.1 Discard



At the end of its life, do not dispose of the product with normal household waste, but hand it in at a government designated collection point for recycling.



Dispose of the packaging and accessories in accordance with the environmental regulations in force in your municipality. Observe the symbols on the various packaging materials and dispose of them separately – if necessary. Packaging materials are labeled with letters and numbers: 1-7: plastic, 20-22: paper and cardboard, 80-98 composite materials.



Separate waste into glass, paper and plastic for recycling with Tri sélectif. Reduce landfill waste and conserve natural resources. Contribute to sustainability by consciously separating.

7.2 Electric appliance



This product is subject to European Directive (EU) 2012/19/EU. This directive states that at the end of its useful life, you should not dispose of this product with your normal household waste, but rather return it to a government designated collection point for recycling.

7.3 Refrigerant



This product contains the refrigerant R290 propane. The system is hermetically sealed. The refrigerant must be disposed of without damage according to your municipality's regulations. If in doubt, contact your municipality.

8. Service and warranty

If you need service or have a question about your product, please contact our customer service team at service@kitchenbrothers.nl.

You get a 2-year warranty on this product from the date you purchased it. If the product breaks down, you are always entitled to legal protection through the seller. This warranty does not change those legal rights.

8.1 Terms of the warranty

The warranty starts on the day you bought the product. Therefore, keep the original receipt or email confirmation carefully – this is your proof of purchase. If the product breaks down within two years of purchase due to a material or manufacturing defect, we will repair or replace the product free of charge. For this you must:

- Contact our customer service department at service@kitchenbrothers.nl.
- Enclose a copy of the proof of purchase.
- Briefly write down what the problem is and when it arose.

If the defect falls under warranty, you will receive the repaired or a new product back. This does not extend or restart the warranty period.

8.2 Warranty period

The warranty lasts for 2 years. This period is not extended if your product is repaired or replaced. Are there any damages or defects on the product when it is unpacked? Please report this to our customer service department immediately. Repair or replacement outside the warranty period are not free of charge.

8.3 Not covered under warranty

The product is carefully made and tested. The warranty applies only to errors in material or manufacturing. The following are not covered by the warranty:

- Parts that wear out from normal use.
- Fragile parts getting damaged.
- Damage caused by misuse, improper maintenance or if you have used the product in a manner not specified in the instructions for use.
- Use for business or commercial purposes.
- Damage caused by abuse, violence or modification by anyone other than our own service department.

Read the manual carefully and follow the instructions.

8.4 Making a claim under the warranty

Follow these steps for quick processing:

- Have the proof of purchase, item number and EAN code handy.
- You can find the part number on the product nameplate, in the user manual (at the bottom of the title page), or on a sticker on the back or bottom of the device.
- If you have any problems, please contact us first at service@kitchenbrothers.nl or via the contact form at www.kitchenbrothers.nl.
- After consulting with our customer service department, you can send the product to us if necessary. Please use the return address provided by us on the return label. Include a copy of the proof of purchase and write what the defect is and when it occurred.

Important

- Ship the product only to the address provided.
- Make sure the packaging is sturdy.
- Do not use express shipping, freight shipping or special forms of delivery.
- Also send all accessories that came with your purchase.

9. Disclaimer

Changes subject to change; specifications are subject to change without notice.

FR – Manuel

Avant-propos

À propos de ce document

Ce manuel contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit. Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser le produit. N'utilisez le produit que de la manière décrite et aux fins spécifiées. Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

A propos de nous

Chez **KitchenBrothers**, nous croyons qu'il faut réunir des outils accessibles et contemporains pour enrichir votre expérience culinaire avec facilité et plaisir. Que ce soit pour le cuisinier débutant ou professionnel, notre gamme offre tout ce qui est nécessaire pour un voyage culinaire sans effort.

Nos produits combinent les dernières innovations avec la meilleure qualité et le meilleur design que nous puissions offrir au prix le plus accessible. Des couteaux aiguisés comme des lames de rasoir aux sauteuses sophistiquées, en passant par les robots de cuisine polyvalents, les puissants extracteurs de jus et bien plus encore, KitchenBrothers a tout ce qu'il faut pour toutes les expériences culinaires.

Consultez nos produits sur le site www.kitchenbrothers.nl.

 KitchenBrothers

Table des matières

| | |
|--|-----------|
| 1. Sécurité | 43 |
| 2. Introduction | 46 |
| 2.1 Utilisation prévue | 46 |
| 2.2 Aperçu du produit | 47 |
| 2.3 Spécifications du produit | 47 |
| 2.4 Contenu de l'emballage | 48 |
| 3. Mode d'emploi | 48 |
| 3.1 Avant la première utilisation | 48 |
| 3.2 Assemblée | 49 |
| 3.3 Panneau de contrôle | 50 |
| 3.4 Utilisation du panneau de contrôle | 50 |
| 3.5 Préparation de boissons congelées | 51 |
| 3.6 Modes préprogrammés | 52 |
| 3.7 Teneur minimale en sucre | 52 |
| 3.8 Boissons alcoolisées fortes | 53 |
| 3.9 Remarques importantes | 53 |
| 4. Dépannage | 53 |
| 4.1 Redémarrer le moteur | 54 |
| 5. Entretien et nettoyage | 54 |
| 5.1 Utilisation du cycle de nettoyage | 54 |
| 5.2 Démontage et nettoyage | 55 |
| 6. Stockage | 55 |
| 7. Élimination et recyclage | 56 |
| 7.1 Rejeter | 56 |
| 7.2 Appareil électrique | 56 |
| 7.3 Réfrigérant | 57 |

| | |
|---|-----------|
| 8. Service et garantie | 57 |
| 8.1 Conditions de la garantie | 57 |
| 8.2 Période de garantie | 57 |
| 8.3 Non couvert par la garantie | 58 |
| 8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie | 58 |
| 9. Clause de non-responsabilité | 58 |

1. Sécurité



ATTENTION !

Veillez à ce que le matériel d'emballage ne tombe pas entre les mains d'enfants. Ils peuvent s'étouffer avec !



Lisez attentivement le manuel et les informations de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Suivez les instructions et conservez le manuel pour vous y référer ultérieurement. Le vendeur n'est pas responsable du non-respect des consignes de sécurité relatives à l'utilisation et à la manipulation du produit, ni des dommages matériels ou corporels.



DANGER

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures graves, des dommages ou la mort si elles ne sont pas évitées.

- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez jamais la fiche, la prise, le câble ou l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- Tenir les enfants à l'écart de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Gardez cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes qui ne peuvent pas l'utiliser de manière autonome.









AVERTISSEMENT

Cette catégorie contient des avertissements relatifs à des situations susceptibles de provoquer des blessures ou des dommages si elles ne sont pas évitées.

- Cet appareil ne doit être utilisé qu'à l'intérieur et pour un usage domestique.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise de courant reliée à la terre.
- Retirez la fiche de la prise de courant pour éteindre l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer, de le nettoyer, de l'entretenir ou de le laisser inutilisé pendant une longue période.
- Ne tirez jamais sur le cordon pour débrancher la fiche ; tirez toujours sur la fiche elle-même.
- N'utilisez pas de rallonge avec cet appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sans liquide dans le réservoir.
- Veillez à ce que le niveau du liquide dans le réservoir ne descende jamais en dessous du niveau minimum.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est défectueux, si son cordon est endommagé ou s'il est tombé. Contacter le service clientèle.
- Ne pas immerger l'appareil ou le cordon dans un liquide ou le laisser entrer en contact avec un liquide.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange ou d'accessoires non approuvés par le fabricant.
- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le fournisseur ou un technicien qualifié.
- L'appareil doit être éloigné d'au moins 60 cm des éviers et des robinets.



- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces inflammables ou sur des appareils tels que des micro-ondes ou des lave-vaisselle.
- Maintenez l'appareil et le cordon à une distance d'au moins 50 cm des surfaces chaudes ou des flammes nues. 
- Prévoir un espace d'au moins 10 cm entre l'arrière/le côté de l'appareil et le mur.
- Garder les mains, les cheveux et les vêtements à l'écart du réservoir lors du remplissage ou de l'utilisation.
- Ne pas toucher les pièces en mouvement pendant le fonctionnement.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement. Veillez à ce que les bouches d'aération soient dégagées. 
- Gardez l'arrière et les côtés dégagés pour assurer le bon fonctionnement et le refroidissement du compresseur.
- Ne pas ajouter d'ingrédients durs, de fruits congelés ou de crème glacée.
- Ne pas ajouter d'ingrédients chauds.
- Ne remplissez pas le réservoir au-delà du niveau de remplissage maximal.
- Veillez à ce que l'appareil soit toujours en position verticale.
- Après le déballage : laissez l'appareil en position verticale pendant au moins 2 heures avant la mise en service pour permettre au liquide de refroidissement de se stabiliser correctement. 
- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement avant de le nettoyer ou de l'entretenir. 



ATTENTION

Cette catégorie contient des avertissements qui requièrent une attention particulière afin d'éviter des situations qui pourraient causer des blessures mineures ou des dommages.

- Ne posez pas le cordon sur des coins ou des bords tranchants.
- Placez l'appareil sur une surface sèche, stable et plane, plus basse que la prise de courant.
- Remarque : la température affichée est mesurée par le capteur de température et peut différer de la température réelle des aliments.



Danger ! Risque d'explosion en cas d'incendie. Utilisation d'un réfrigérant inflammable. Ne pas casser les tubes de refroidissement. Éliminez-les de manière appropriée conformément aux réglementations locales ou régionales relatives aux réfrigérants inflammables.

2. Introduction

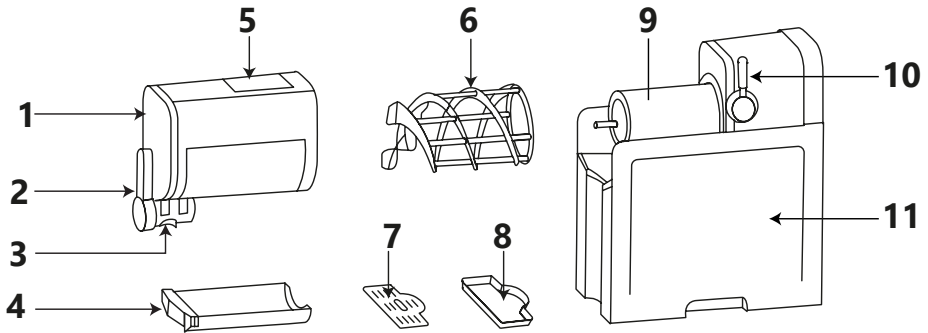
Merci d'avoir choisi le produit KitchenBrothers! Respectez toujours les consignes de sécurité pour une utilisation sûre.

2.1 Utilisation prévue

Une machine à granulés est conçue pour préparer et servir des boissons semi-congelées, telles que des granulés, des frappés, des milkshakes ou des jus de fruits congelés. L'appareil refroidit et mélange les liquides à une température constante afin de maintenir une structure de cristaux de glace adaptée à une consommation immédiate. Seuls les liquides adaptés à la préparation de la neige fondue doivent être utilisés, conformément aux instructions du vendeur.

Le vendeur est déchargé de toute responsabilité en cas de blessure ou de dommage causé par l'utilisation du produit au-delà de l'usage prévu. Toute modification du produit peut avoir une incidence sur votre sécurité et votre garantie.

2.2 Aperçu du produit



1. Réservoir

2. Levier

3. Buse de sortie

4. Plateau d'égouttage

5. Ouverture de remplissage

6. Spirale de mélange

7. Bac de récupération des grilles


8. Plateau de collection

9. Élément de refroidissement

10. Levier de verrouillage

11. Base du moteur

2.3 Spécifications du produit

| | |
|--|--|
| Dimensions | 17,6 x 40,7 x 40,9 cm |
| Poids | 10,5 kg |
| Classe de sécurité | II  |
| Tension | 220-240V AC |
| Actuel | 1.8A |
| Fréquence | 50/60Hz |
| Puissance | 200W |
| Consommation électrique en mode travail | 200W |
| Durée jusqu'à l'arrêt automatique | 30 s |
| Consommation électrique en mode veille | 1W |
| Durée de la mise en veille automatique | 30 s |

| | |
|---|----------|
| Consommation électrique en mode éteint | 0W |
| Longueur du câble d'alimentation | 1,5 m |
| Réfrigérant | R290 21g |
| Capacité du réservoir | 2 kg |
| Max. niveau de bruit | <60dB |

2.4 Contenu de l'emballage

Vérifiez que le contenu de l'emballage correspond à la liste du manuel. Informez le vendeur s'il manque des pièces. Si le produit semble endommagé, déposez immédiatement une plainte auprès du transporteur et donnez au vendeur une description détaillée des dommages. Conservez les pièces endommagées et l'emballage pour étayer votre rapport.

- 1x Machine à neige fondante
- 1x Guide de démarrage rapide

3. Mode d'emploi

3.1 Avant la première utilisation

1. Retirer l'appareil de son emballage.
2. Après le déballage, vérifiez que toutes les pièces sont présentes.
3. Nettoyez le panneau de commande, la base du moteur et l'élément de refroidissement à l'aide d'un chiffon doux et laissez-les sécher complètement avant de les utiliser.
4. Laver les accessoires à l'eau chaude et au savon. Ne pas nettoyer le boîtier.
5. Placer sur le comptoir pendant au moins 2 heures avant de l'utiliser. Le réfrigérant a ainsi le temps de se stabiliser dans le condenseur pour un fonctionnement optimal et sûr.



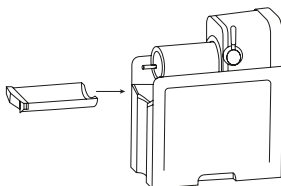
Commentaire

- Tous les accessoires sont sans BPA. Ils peuvent être lavés au lave-vaisselle, mais ne doivent pas être nettoyés à l'aide d'un cycle de séchage à la chaleur.
- Vérifiez que la tension du réseau électrique de votre domicile correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Recyclez tous les sacs en plastique pour éviter tout danger pour les enfants.

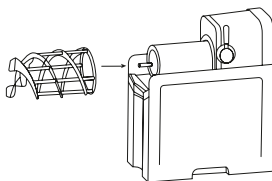
- Conservez l'emballage pour le transport de l'appareil (par ex. pour le démontage, la réparation, etc.)

3.2 Assemblée

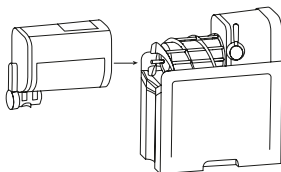
1. Assurez-vous que toutes les pièces sont parfaitement propres et que la base du moteur est de niveau sur une surface plane et solide.
2. Placer le bac de collecte sous l'élément de refroidissement en le faisant glisser dans les fentes du guide.



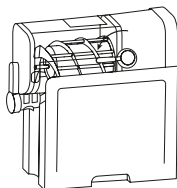
3. Installez le serpentin de mélange en le faisant glisser sur l'élément de refroidissement et en le faisant tourner jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur la goupille.



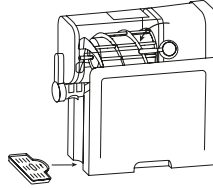
4. Maintenir le levier de verrouillage et faire glisser le réservoir sur le serpentin de mélange et l'élément de refroidissement installés.



5. Verrouillez le réservoir en poussant le levier de verrouillage vers l'avant pour le bloquer.

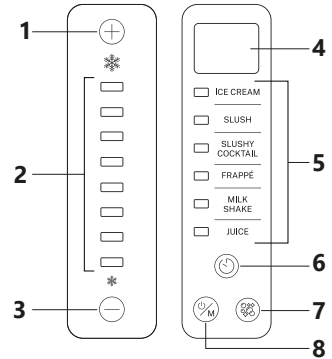


6. Placer la grille dans le bac de récupération. Placez-les à l'avant contre la base de l'unité principale jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent.



3.3 Panneau de contrôle

1. Réduire la température (la rendre plus froide)
2. Indicateurs de température
3. Augmenter la température (rendre moins froid)
4. Écran
5. Indication des modes préprogrammés
6. Bouton de minuterie
7. Bouton du mode de nettoyage
8. Bouton d'alimentation et bouton de menu



3.4 Utilisation du panneau de contrôle

Bouton d'alimentation et bouton de menu

- Lorsque vous connectez l'appareil et que l'écran affiche "OFF", appuyez sur pendant 3 secondes pour allumer l'appareil et passer en mode veille. "---" apparaît à l'écran.
- En mode veille, appuyez sur pour sélectionner la fonction souhaitée.
- En mode travail, appuyez sur et maintenez-le enfoncé pour revenir en mode veille.
- En mode veille, appuyez et maintenez pour éteindre l'appareil.

Bouton de minuterie

- En mode veille, vous pouvez utiliser pour régler le temps de maintien. Cette durée peut être réglée entre un minimum de 1 heure et un maximum de 12 heures. Une fois le temps de stockage écoulé, l'appareil se remet automatiquement en marche.

Contrôle de la température

- Si vous voulez pouvoir boire une boisson glacée, réglez la température à l'aide de .

- Pour les boissons plus épaisses et plus froides, abaissez la température de \oplus (ce qui la refroidit davantage).



ATTENTION !

- La température ne peut être réglée qu'à l'intérieur d'un mode pré-réglé. La température ne peut être augmentée ou diminuée que d'un cran à la fois, ce qui correspond à une différence d'environ 1°C (1,8°F).

Bouton de nettoyage

- En mode veille, appuyez sur ☼ pour activer le mode nettoyage. Dans ce mode, seule la batterie de mélange fonctionne ; le compresseur reste éteint. Le mélangeur fonctionne pendant 3 minutes.

3.5 Préparation de boissons congelées



ATTENTION !

- Assurez-vous que l'appareil est resté debout pendant au moins 2 heures avant la première utilisation afin de permettre au réfrigérant de se stabiliser dans le condenseur pour un fonctionnement optimal et sûr.
- L'appareil peut garder la boisson froide pendant 12 heures. Ne pas éteindre l'appareil avant d'avoir bu la totalité de la boisson.

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée.
2. Ouvrir le bouchon du réservoir.
3. Ajouter les liquides par l'orifice de remplissage et le fermer. L'écran affiche "OFF", ce qui indique que l'appareil est éteint.
4. Appuyez sur ☼ pendant 3 secondes pour activer le mode veille. "---" apparaît à l'écran.
5. Appuyez sur ☼ pour sélectionner le mode souhaité. Chaque mode correspond à un réglage de température différent. Attendez 3 secondes ; l'appareil passe alors automatiquement en mode de travail.
6. L'appareil commence à refroidir à la température pré-réglée ou optimale pour obtenir la bonne texture. Si vous le souhaitez, vous pouvez régler la température à l'aide des boutons \oplus et \ominus pour obtenir la consistance parfaite de votre boisson glacée.

7. L'indicateur de température s'allume et clignote lentement lorsque la boisson atteint la température réglée. Une fois la température souhaitée atteinte, l'indicateur de température reste allumé en permanence et l'appareil maintient la boisson à la température idéale, prête à être consommée.
8. Placer un verre sur la grille du bac de collecte, sous le bec verseur.
9. Pour tarauder, tournez le levier de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre. Lorsque vous avez prélevé la quantité souhaitée, tournez le levier dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour fermer le bec verseur.

3.6 Modes préprogrammés

Chaque mode refroidit la boisson à une température prédéfinie ou optimale afin d'obtenir la texture idéale. Vous pouvez régler manuellement la température à l'aide des boutons \oplus et \ominus pour obtenir la consistance parfaite de votre boisson froide.

| Mode | Température préréglée | Exemples de boissons |
|----------------|-----------------------|--|
| CRÈME GLACÉE | -6°C | Glace à la vanille, glace à la crème, glace aux fruits de la passion |
| SLUSH | -2°C | Glaçons au citron, glaçons à la mangue |
| COCKTAIL GLACÉ | -7°C | Margarita, frosé, daiquiri |
| FRAPPÉ | -4°C | Café glacé, cappuccino glacé |
| MILKSHAKE | -3°C | Shake au chocolat, shake à la noix de coco |
| JUS | 6°C | Jus d'orange, jus de pomme |

3.7 Teneur minimale en sucre

Pour un slush parfait, la boisson doit contenir au moins 4 % de sucre. Avant la préparation, vérifiez l'étiquette nutritionnelle du liquide ou de la boisson que vous souhaitez utiliser et assurez-vous que la teneur en sucre respecte la valeur minimale recommandée.



ATTENTION !

- Même si vous utilisez des édulcorants artificiels, ils doivent contenir suffisamment de sucre.

| Quantité de boisson | Teneur minimale en sucre |
|---------------------|--------------------------|
| 500 ml | 20 g |
| 1,6 l | 65 g |

3.8 Boissons alcoolisées fortes

Les boissons fortement alcoolisées (plus de 35 %) ont un point de congélation très élevé. Suivez le tableau ci-dessous pour préparer des cocktails à base de neige fondue.

| Quantité de boisson | Taux d'alcool maximal |
|---------------------|-----------------------|
| 3 verres | 0,5 verre |
| 4,5 verres | 0,75 verre |
| 6 verres | 1 verre |

3.9 Remarques importantes

- Ne convient pas aux boissons chaudes.
- Ne convient pas pour la crème glacée ou les ingrédients solides tels que les fruits, la crème glacée ou les fruits congelés.
- Tous les ingrédients doivent contenir au moins 4 % de sucre.
- Lors de l'utilisation du mode "slush cocktail", les boissons doivent contenir entre 2,8 % et 16 % d'alcool.
- Pour de meilleurs résultats : refroidir les liquides ou les ingrédients mélangés avant de les utiliser.
- Réfrigérez les verres avant de les servir pour obtenir des résultats plus froids et plus homogènes.
- Utilisez-vous le réglage "milkshake" ou "frappé" ? Ensuite, il convient de tirer sur la boisson dans les 30 minutes qui suivent la fin du cycle pour éviter la formation de mousse.
- Pour de meilleures performances, remplissez le réservoir jusqu'à la ligne de remplissage maximum (1,6 l).
 - Quantité minimale de remplissage : 0,5 l (approx.) 17 oz
 - Volume de remplissage maximum : 1,6 l (approx.) 54 oz

4. Dépannage

Si les problèmes suivants surviennent lors de l'utilisation du produit, consultez le tableau ci-dessous pour trouver une solution. Si ces options ne permettent pas de résoudre le problème, veuillez contacter notre service clientèle.

4.1 Redémarrer le moteur

Cet appareil est équipé d'un système de sécurité unique qui évite d'endommager le moteur et le variateur en cas de surcharge. En cas de surcharge, le moteur s'arrête temporairement. Dans ce cas, suivez la procédure de réinitialisation ci-dessous :

1. Laisser refroidir l'appareil pendant environ 15 minutes.
2. Retirer toutes les pièces et tous les accessoires. Vérifier qu'aucun ingrédient n'est coincé dans le mixeur.

Important

- Veillez à ne pas dépasser la capacité maximale. C'est la cause la plus fréquente de surmenage. Ne traitez pas de blocs de glace ou de glaçons, ne faites pas de smoothies et ne traitez pas d'ingrédients durs ou en vrac.

5. Entretien et nettoyage




Nettoyer avec un chiffon propre légèrement humide et sécher soigneusement. Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs ou agressifs.

5.1 Utilisation du cycle de nettoyage



ATTENTION !

- L'eau de nettoyage sort rapidement du bec. Utilisez un seau ou une bouteille pour le recueillir.

1. Videz l'appareil de toute boisson congelée restante.
2. Arrêter le cycle en cours. Appuyez sur .
3. Ajouter de l'eau chaude (max. 60°C) jusqu'à sa capacité maximale de 1,6 l.
4. Le dispositif évacue l'eau immédiatement après le remplissage.
5. Arrêtez à nouveau le cycle de nettoyage en appuyant sur .
6. Appuyez sur  pour éteindre l'appareil.

NB : Répétez ce processus si nécessaire jusqu'à ce que la boisson congelée soit complètement rincée de l'élément réfrigérant.

5.2 Démontage et nettoyage

Pour de meilleurs résultats : utilisez le cycle de nettoyage avant de démonter et de nettoyer les pièces.

1. Déverrouillez le levier en le tirant vers l'arrière et retirez avec précaution le réservoir de l'appareil. Veillez à ce que le réservoir soit incliné vers l'avant pour éviter que le liquide restant ne s'écoule. Mettre le récipient de côté.
2. Faire glisser la bobine de mélange hors de l'élément de refroidissement. Mettez-les de côté.
3. Nettoyez l'élément de refroidissement avec un chiffon humide.
4. Faites glisser avec précaution le bac de collecte, il se peut qu'il contienne encore du liquide. Mettez-les de côté.
5. Nettoyez la zone située sous l'élément de refroidissement à l'aide d'un chiffon humide.
6. Si nécessaire, retirer le carter et/ou le couvercle de la buse.
7. Lavez toutes les pièces à la main dans de l'eau chaude savonneuse ou utilisez un lave-vaisselle. Répéter l'opération si nécessaire jusqu'à ce que toutes les pièces soient complètement propres.
8. Nettoyez la base du moteur à l'aide d'une lingette désinfectante ou d'un chiffon chaud et humide.
9. Laissez toutes les pièces sécher complètement avant de remonter ou de ranger l'appareil.



ATTENTION !

- La grille du bac de collecte peut être retirée pour faciliter le nettoyage.
- Toutes les pièces, à l'exception de la base du moteur et de l'élément de refroidissement, peuvent être lavées au lave-vaisselle (partie inférieure uniquement) et ne doivent pas être nettoyées à l'aide d'un cycle de séchage à chaud.

6. Stockage

- Ranger l'appareil à la verticale et avec toutes les pièces assemblées.
- Lors du déplacement, soulever l'appareil par le dessous de la base du moteur.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et ventilé, hors de portée des enfants.
- Ne pas stocker de liquide dans le réservoir.

7. Élimination et recyclage

Pensez à l'environnement et contribuez à un cadre de vie plus propre ! Vous pouvez contacter votre mairie pour obtenir toutes les informations sur les possibilités d'élimination des produits mis au rebut.

7.1 Rejeter



En fin de vie, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais déposez-le dans un point de collecte désigné par le gouvernement pour qu'il soit recyclé.



Éliminez l'emballage et les accessoires conformément à la réglementation environnementale en vigueur dans votre commune. Notez les symboles sur les différents matériaux d'emballage et éliminez-les séparément - si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont étiquetés avec des lettres et des chiffres : 1-7 : plastique, 20-22 : papier et carton, 80-98 : matériaux composites.



Séparer les déchets en verre, papier et plastique pour les recycler avec Tri sélectif. Réduire les déchets dans les décharges et préserver les ressources naturelles. Contribuez à la durabilité en vous séparant consciemment.

7.2 Appareil électrique



Ce produit est soumis à la directive européenne (UE) 2012/19/EU. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée de vie utile, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais plutôt le retourner à un point de collecte désigné par le gouvernement en vue de son recyclage.

7.3 Réfrigérant



Ce produit contient le réfrigérant R290 propane. Le système est hermétiquement fermé. Le fluide frigorigène doit être éliminé sans dommage conformément à la réglementation en vigueur dans votre commune. En cas de doute, contactez votre mairie.

8. Service et garantie

Si vous avez besoin d'un service après-vente ou si vous avez une question concernant votre produit, veuillez contacter notre service clientèle à l'adresse suivante : service@kitchenbrothers.nl.

Ce produit bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Si le produit tombe en panne, vous avez toujours droit à une protection juridique par l'intermédiaire du vendeur. Cette garantie ne modifie pas ces droits légaux.

8.1 Conditions de la garantie

La garantie prend effet le jour où vous avez acheté le produit. Conservez donc l'original de la preuve d'achat ou de l'e-mail de confirmation - c'est votre preuve d'achat. Si le produit tombe en panne dans les deux ans suivant son achat en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication, nous le réparerons ou le remplacerons gratuitement. Pour cela, vous devez

- Contactez notre service clientèle à l'adresse suivante : service@kitchenbrothers.nl.
- Joindre une copie de la preuve d'achat.
- Décrivez brièvement le problème et la date à laquelle il s'est posé.

Si le défaut est couvert par la garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit. Cela ne prolonge pas ou ne relance pas la période de garantie.

8.2 Période de garantie

La garantie est de 2 ans. Cette période n'est pas prolongée si votre produit est réparé ou remplacé. Le produit est-il déjà endommagé ou défectueux lors de son déballage ? Si c'est le cas, signalez-le immédiatement à notre service clientèle. La réparation ou le remplacement en dehors de la période de garantie ne sont pas gratuits.

8.3 Non couvert par la garantie

Le produit a été soigneusement fabriqué et testé. La garantie ne s'applique qu'aux défauts de matériel ou de production. Les éléments suivants ne sont pas couverts par la garantie :

- Pièces qui s'usent dans le cadre d'une utilisation normale.
- Pièces fragiles endommagées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un mauvais entretien ou si vous avez utilisé le produit d'une manière non spécifiée dans le mode d'emploi.
- Utilisation à des fins professionnelles ou commerciales.
- Les dommages dus à l'abus, à la violence ou à des modifications effectuées par d'autres personnes que notre propre service d'entretien.

Lisez attentivement le manuel et suivez les instructions.

8.4 Faire une demande d'indemnisation au titre de la garantie

Suivez les étapes suivantes pour un traitement rapide :

- Conservez la preuve d'achat, le numéro d'article et le code EAN à portée de main.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique du produit, dans le manuel d'utilisation (au bas de la page de titre) ou sur un autocollant situé à l'arrière ou au bas de l'appareil.
- En cas de problème, veuillez nous contacter d'abord à l'adresse service@kitchenbrothers.nl ou via le formulaire de contact à l'adresse www.kitchenbrothers.nl.
- Après avoir consulté notre service clientèle, vous pouvez nous renvoyer le produit si nécessaire. Veuillez utiliser l'adresse de retour que nous vous avons fournie sur l'étiquette de retour. Joignez une copie de la preuve d'achat et indiquez la nature du défaut et la date à laquelle il s'est produit.

Important

- N'envoyez le produit qu'à l'adresse indiquée.
- Veillez à ce que l'emballage soit solide.
- Ne pas utiliser d'envoi express, de transport de fret ou de formes spéciales de livraison.
- Envoyez également tous les accessoires qui accompagnent votre achat.

9. Clause de non-responsabilité

Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

DE – Handbuch

Vorwort

Über dieses Papier

Dieses Handbuch enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts. Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder benutzen. Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Zwecke. Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Gebrauch auf.

Über uns

Wir von **KitchenBrothers** glauben daran, dass wir zugängliche und zeitgemäße Werkzeuge zusammenbringen, um Ihr Kocherlebnis mit Leichtigkeit und Freude zu bereichern. Ob für Kochanfänger oder Kochprofis, unser Sortiment bietet alles, was man für eine mühelose kulinarische Reise braucht.

Unsere Produkte vereinen die neuesten Innovationen mit der höchsten Qualität und dem stilvollen Design, das wir zu einem erschwinglichen Preis anbieten können. Von rasiermesserscharfen Messersets bis hin zu raffinierten Heißluftföns, vielseitigen Küchenmaschinen und leistungsstarken Entsaftern und vielem mehr, haben wir bei KitchenBrothers alles für jedes Kocherlebnis.

Informieren Sie sich über unsere Produkte unter www.kitchenbrothers.nl.

 KitchenBrothers

Inhaltsübersicht

| | |
|--|-----------|
| 1. Sicherheit | 62 |
| 2. Einführung | 65 |
| 2.1 Verwendungszweck | 65 |
| 2.2 Produktübersicht | 66 |
| 2.3 Produktspezifikationen | 66 |
| 2.4 Inhalt der Verpackung | 67 |
| 3. Anweisungen für den Gebrauch | 67 |
| 3.1 Vor der ersten Benutzung | 67 |
| 3.2 Montage | 68 |
| 3.3 Bedienfeld | 69 |
| 3.4 Verwendung des Bedienfelds | 69 |
| 3.5 Zubereitung von gefrorenen Getränken | 70 |
| 3.6 Vorprogrammierte Modi | 71 |
| 3.7 Mindestzuckergehalt | 71 |
| 3.8 Starke alkoholische Getränke | 72 |
| 3.9 Wichtige Hinweise | 72 |
| 4. Fehlersuche | 72 |
| 4.1 Motor neu starten | 73 |
| 5. Wartung und Reinigung | 73 |
| 5.1 Verwendung des Reinigungszyklus | 73 |
| 5.2 Demontage und Reinigung | 74 |
| 6. Lagerung | 74 |
| 7. Entsorgung und Recycling | 75 |
| 7.1 Ablegen | 75 |
| 7.2 Elektrisches Gerät | 75 |
| 7.3 Kältemittel | 76 |

| | |
|--|-----------|
| 8. Service und Garantie | 76 |
| 8.1 Bedingungen der Garantie | 76 |
| 8.2 Gewährleistungsfrist | 76 |
| 8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt | 76 |
| 8.4 Inanspruchnahme der Garantie | 77 |
| 9. Haftungsausschluss | 77 |

1. Sicherheit



WARNUNG!

Achten Sie darauf, dass das Verpackungsmaterial nicht in die Hände von Kindern gelangt. Daran können sie ersticken!



Lesen Sie das Handbuch und die Sicherheitshinweise vor dem Gebrauch sorgfältig durch. Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie das Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Der Verkäufer haftet nicht für die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise zur Verwendung und Handhabung des Produkts sowie für Sach- und Personenschäden.



GEFAHR

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die zu schweren Verletzungen, Schäden oder Tod führen können, wenn sie nicht vermieden werden.








- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Berühren Sie den Stecker, die Steckdose, das Kabel oder das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen.
- Halten Sie Kinder während des Betriebs vom Gerät fern.
- Bewahren Sie dieses Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern oder Personen auf, die es nicht selbstständig bedienen können.









WARNUNG

Diese Kategorie enthält Warnhinweise für Situationen, die Verletzungen oder Schäden verursachen können, wenn sie nicht vermieden werden.

- Verwenden Sie dieses Gerät nur in Innenräumen und für den Hausgebrauch. 
- Schließen Sie das Gerät nur an eine geerdete Steckdose an. 
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, um das Gerät auszuschalten. 
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät bewegen, reinigen, warten oder für längere Zeit nicht benutzen. 
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker herauszuziehen, sondern immer am Stecker selbst. 
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät. 
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flüssigkeit im Tank.
- Achten Sie darauf, dass der Flüssigkeitsstand im Behälter nie unter den Mindeststand sinkt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es defekt ist, ein beschädigtes Kabel hat oder heruntergefallen ist. Kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Tauchen Sie das Gerät oder das Kabel nicht in Flüssigkeit ein und lassen Sie es nicht mit Flüssigkeit in Berührung kommen. 
- Verwenden Sie keine Ersatzteile oder Zubehörteile, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
- Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Lieferanten oder einen qualifizierten Techniker ersetzt werden.

- Halten Sie einen Mindestabstand von 60 cm zu Waschbecken und Wasserhähnen ein.
- Stellen Sie das Gerät niemals auf entflammbare Oberflächen oder Geräte wie Mikrowellen oder Geschirrspülmaschinen.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel mindestens 50 cm von heißen Oberflächen oder offenen Flammen entfernt. 
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Rückseite/Seite des Geräts und der Wand ein.
- Halten Sie Hände, Haare und Kleidung vom Tank fern, wenn Sie ihn befüllen oder bedienen.
- Berühren Sie während des Betriebs keine beweglichen Teile.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze frei bleiben. 
- Halten Sie die Rückseite und die Seiten frei, um einen ordnungsgemäßen Betrieb und eine gute Kühlung des Kompressors zu gewährleisten.
- Fügen Sie keine harten Zutaten, gefrorenes Obst oder Eiscreme hinzu.
- Keine heißen Zutaten hinzufügen.
- Füllen Sie den Tank nicht über den maximalen Füllstand hinaus.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät immer aufrecht steht.
- Nach dem Auspacken: Lassen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme mindestens 2 Stunden lang aufrecht stehen, damit sich das Kühlmittel richtig setzen kann. 
- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder reparieren. 



VORSICHT

Diese Kategorie enthält Warnhinweise, die besondere Aufmerksamkeit erfordern, um Situationen zu vermeiden, die zu leichten Verletzungen oder Schäden führen können.

- Legen Sie das Kabel nicht über scharfe Ecken oder Kanten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Fläche unterhalb der Steckdose.
- Hinweis: Die angezeigte Temperatur wird vom Temperatursensor gemessen und kann von der tatsächlichen Temperatur der Lebensmittel abweichen.



Gefahr! Explosionsgefahr durch Feuer. Verwendung von brennbarem Kältemittel. Brechen Sie die Kühlrohre nicht ab. Entsorgen Sie sie ordnungsgemäß gemäß den örtlichen oder regionalen Vorschriften für entflammbare Kältemittel.

2. Einführung

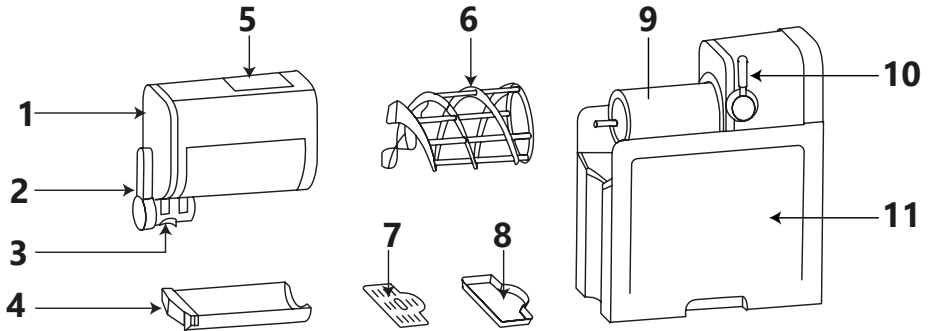
Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von KitchenBrothers entschieden haben! Beachten Sie stets die Sicherheitshinweise für eine sichere Verwendung.

2.1 Verwendungszweck

Eine Slush-Maschine ist für die Zubereitung und den Ausschank von halbgefrorenen Getränken wie Slush, Frappé, Milchshake oder gefrorenen Säften bestimmt. Das Gerät kühlt und mischt Flüssigkeiten bei konstanter Temperatur, um eine für den sofortigen Verzehr geeignete Eiskristallstruktur zu erhalten. Es sollten nur Flüssigkeiten verwendet werden, die für die Zubereitung von Slush geeignet sind, entsprechend den Anweisungen des Verkäufers.

Der Verkäufer ist von der Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch die Verwendung des Produkts über den bestimmungsgemäßen Gebrauch hinaus verursacht werden, befreit. Jegliche Änderungen am Produkt können Ihre Sicherheit und Garantie beeinträchtigen.

2.2 Produktübersicht



- | | | |
|------------------|----------------------------|------------------------|
| 1. Stausee | 5. Einfüllöffnung | 9. Kühlelement |
| 2. Hebel | 6. Mischspirale | 10. Verriegelungshebel |
| 3. Auslaufdüse | 7. Gitterrost-Auffangwanne | 11. Sockel des Motors |
| 4. Abtropfschale | 8. Auffangschale | |

2.3 Produktspezifikationen

| | |
|--|-----------------------|
| Abmessungen | 17,6 x 40,7 x 40,9 cm |
| Gewicht | 10,5 kg |
| Sicherheitsklasse | II □ |
| Spannung | 220-240V AC |
| Aktuell | 1.8A |
| Frequenz | 50/60Hz |
| Strom | 200W |
| Leistungsaufnahme im Arbeitsmodus | 200W |
| Dauer bis zur automatischen Abschaltung | 30 s |

| | |
|---|----------|
| Stromverbrauch im Standby-Modus | 1W |
| Dauer bis zum automatischen Standby-Modus | 30 s |
| Leistungsaufnahme im ausgeschalteten Zustand | 0W |
| Länge des Stromkabels | 1,5 m |
| Kältemittel | R290 21g |
| Fassungsvermögen des Tanks | 2 kg |
| Max. geräuschpegel | <60dB |

2.4 Inhalt der Verpackung

Überprüfen Sie, ob der Inhalt der Verpackung mit der Liste im Handbuch übereinstimmt. Informieren Sie den Verkäufer, wenn Teile fehlen. Wenn das Produkt beschädigt erscheint, reklamieren Sie es sofort beim Spediteur und geben Sie dem Verkäufer eine detaillierte Beschreibung des Schadens. Bewahren Sie die beschädigten Teile und die Verpackung auf, um Ihren Bericht zu belegen.

- 1x Schneemaschine
- 1x Schnellstartanleitung

3. Anweisungen für den Gebrauch

3.1 Vor der ersten Benutzung

1. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung.
2. Überprüfen Sie nach dem Auspacken, ob alle Teile vorhanden sind.
3. Reinigen Sie das Bedienfeld, den Motorsockel und das Kühlelement mit einem weichen Tuch und lassen Sie es vor der Verwendung vollständig trocknen.
4. Waschen Sie das Zubehör mit warmem Wasser und Seife. Das Gehäuse darf nicht gereinigt werden.
5. Vor der Verwendung mindestens 2 Stunden auf die Arbeitsplatte stellen. Dadurch hat das Kältemittel Zeit, sich im Verflüssiger zu stabilisieren, um einen optimalen und sicheren Betrieb zu gewährleisten.



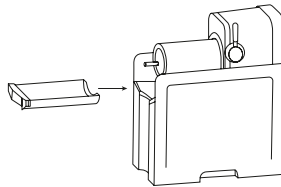
Kommentar

- Das gesamte Zubehör ist BPA-frei. Sie sind spülmaschinenfest, sollten aber nicht mit einem Hitzetrocknungsprogramm gereinigt werden.

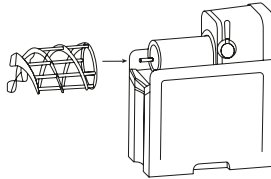
- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung in Ihrer Wohnung mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Recyceln Sie alle Plastiktüten, um Gefahren für Kinder zu vermeiden.
- Bewahren Sie die Verpackung für den Transport des Geräts auf (z. B. für Demontage, Reparatur usw.).

3.2 Montage

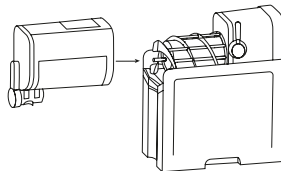
1. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile vollständig sauber sind und dass der Motorsockel auf einer festen, ebenen Fläche steht.
2. Stellen Sie die Auffangschale unter das Kühlelement, indem Sie sie in die Schlitze der Führung schieben.



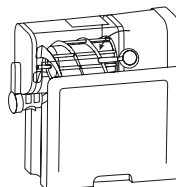
3. Setzen Sie die Mischspirale ein, indem Sie sie auf das Kühlelement schieben und drehen, bis sie auf dem Stift einrastet.



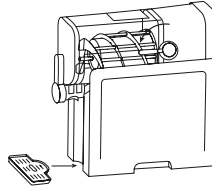
4. Halten Sie den Verriegelungshebel hoch und schieben Sie den Behälter über die installierte Mischspirale und das Kühlelement.



5. Verriegeln Sie den Behälter, indem Sie den Verriegelungshebel nach vorne schieben, um ihn zu sichern.

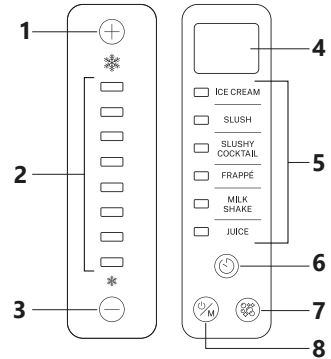


6. Legen Sie das Gitter in die Auffangschale. Legen Sie sie vorne gegen die Basis der Haupteinheit, bis sie einrasten.



3.3 Bedienfeld

1. Temperatur senken (kühler machen)
2. Temperatur-Indikatoren
3. Temperatur erhöhen (weniger kühl machen)
4. Bildschirm
5. Anzeige der vorprogrammierten Modi
6. Timer-Taste
7. Taste für den Reinigungsmodus
8. Einschalttaste und Menütaste



3.4 Verwendung des Bedienfelds

Einschalttaste und Menütaste

- Wenn Sie das Gerät anschließen und das Display "OFF" anzeigt, halten Sie 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten und in den Standby-Modus zu wechseln. Auf dem Bildschirm erscheint "---".
- Drücken Sie im Standby-Modus , um die gewünschte Funktion auszuwählen.
- Halten Sie im Arbeitsmodus gedrückt, um in den Standby-Modus zurückzukehren.
- Halten Sie im Standby-Modus gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

Timer-Taste

- Im Standby-Modus können Sie unter die Haltezeit einstellen. Diese kann von mindestens 1 Stunde bis maximal 12 Stunden eingestellt werden. Nach Ablauf der Speicherzeit beginnt das Gerät automatisch wieder zu arbeiten.


Temperaturkontrolle

- Wenn Sie ein eiskaltes Getränk haben möchten, stellen Sie die Temperatur mit ein.
- Für dickere, kältere Getränke senken Sie die Temperatur um (und kühlen sie damit weiter ab).

**VORSICHT!**





- Die Temperatur kann nur innerhalb eines voreingestellten Modus eingestellt werden. Die Temperatur kann jeweils nur um einen Schritt erhöht oder gesenkt werden, was einem Unterschied von etwa 1°C (1,8°F) entspricht.

Reinigungstaste

- Drücken Sie im Standby-Modus auf , um den Reinigungsmodus zu aktivieren. In diesem Modus läuft nur die Mischspule, der Kompressor bleibt ausgeschaltet. Der Mixer läuft 3 Minuten lang.

3.5 Zubereitung von gefrorenen Getränken**VORSICHT!**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der ersten Inbetriebnahme mindestens 2 Stunden lang aufrecht steht, damit sich das Kältemittel im Verflüssiger stabilisieren kann, um einen optimalen und sicheren Betrieb zu gewährleisten.
- Das Gerät kann das Getränk bis zu 12 Stunden lang kalt halten. Schalten Sie das Gerät nicht aus, bevor Sie das gesamte Getränk gezapft haben.

1. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
2. Öffnen Sie den Deckel des Behälters.
3. Füllen Sie Flüssigkeiten durch die Einfüllöffnung ein und verschließen Sie diese. Auf dem Display erscheint "OFF", was anzeigt, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
4. Halten Sie  3 Sekunden lang gedrückt, um den Standby-Modus zu aktivieren. Auf dem Bildschirm erscheint "---".
5. Drücken Sie , um den gewünschten Modus auszuwählen. Jeder Modus entspricht einer anderen Temperatureinstellung. Warten Sie 3 Sekunden; das Gerät schaltet dann automatisch in den Arbeitsmodus.
6. Das Gerät beginnt mit der Kühlung auf die voreingestellte oder optimale Temperatur, um die richtige Textur zu erreichen. Falls gewünscht, können Sie die Temperatur mit den Tasten  und  einstellen, um die perfekte Konsistenz Ihres gefrorenen Getränks zu erreichen.

7. Die Temperaturanzeige leuchtet auf und blinkt langsam, wenn das Getränk die eingestellte Temperatur erreicht. Sobald die gewünschte Temperatur erreicht ist, leuchtet die Temperaturanzeige kontinuierlich und das Gerät hält das Getränk auf der idealen Temperatur – bereit zum Zapfen.
8. Stellen Sie ein Glas auf das Gitter des Auffangbehälters unter den Auslaufstutzen.
9. Zum Zapfen drehen Sie den Hebel um 90 Grad im Uhrzeigersinn. Wenn Sie die gewünschte Menge gezapft haben, drehen Sie den Hebel gegen den Uhrzeigersinn, um den Ausgießer zu schließen.

3.6 Vorprogrammierte Modi

Jeder Modus kühlt das Getränk auf eine voreingestellte oder optimale Temperatur, um die ideale Textur zu erreichen. Sie können die Temperatur mit den Tasten \oplus und \ominus manuell einstellen, um die perfekte Konsistenz für Ihr Kaltgetränk zu erhalten.

| Modus | Voreingestellte Temperatur | Beispiele für Getränke |
|----------------|----------------------------|---|
| EISGESCHMACK | -6°C | Vanilleeis, Sahneeis, Passionsfruchteis |
| SLUSH | -2°C | Zitronen-Slush, Mango-Slush |
| SLUSH-COCKTAIL | -7°C | Margarita, Frosé, Daiquiri |
| FRAPPÉ | -4°C | Eiskaffee, eisgekühlter Cappuccino |
| MILKSHAKE | -3°C | Schokoladenshake, Kokosnuss-Shake |
| JUICE | 6°C | Orangensaft, Apfelsaft |

3.7 Mindestzuckergehalt

Für einen perfekten Slush sollte das Getränk mindestens 4 % Zucker enthalten.

Überprüfen Sie vor der Zubereitung die Nährwertkennzeichnung der Flüssigkeit oder des Getränks, das Sie verwenden möchten, und vergewissern Sie sich, dass der Zuckergehalt dem empfohlenen Mindestwert entspricht.



VORSICHT!

- Auch wenn Sie künstliche Süßstoffe verwenden, sollte immer noch genügend Zucker enthalten sein.

| Menge des Getränks | Mindestzuckergehalt |
|--------------------|---------------------|
| 500 ml | 20 g |
| 1,6 l | 65 g |

3.8 Starke alkoholische Getränke

Stark alkoholische Getränke (über 35 %) haben einen sehr hohen Gefrierpunkt. Für die Zubereitung von Slush-Cocktails beachten Sie bitte die folgende Tabelle.

| Menge des Getränks | Maximaler Alkoholgehalt |
|--------------------|-------------------------|
| 3 Gläser | 0,5 Glas |
| 4,5 Gläser | 0,75 Glas |
| 6 Gläser | 1 Glas |

3.9 Wichtige Hinweise

- Nicht für heiße Getränke geeignet.
- Nicht geeignet für Eiscreme oder feste Zutaten wie Obst, Eiscreme oder gefrorenes Obst.
- Alle Zutaten müssen mindestens 4 % Zucker enthalten.
- Im Slush-Cocktail-Modus müssen die Getränke zwischen 2,8% und 16% Alkohol enthalten.
- Für ein optimales Ergebnis: Flüssigkeiten oder gemischte Zutaten vor der Verwendung in den Kühlschrank stellen.
- Kühlen Sie die Gläser vor dem Servieren ab, damit die Ergebnisse kühler und gleichmäßiger werden.
- Verwenden Sie die Einstellung "Milchshake" oder "Frappé"? Zapfen Sie das Getränk dann innerhalb von 30 Minuten nach Ende des Zyklus ab, um Schaumbildung zu vermeiden.
- Die beste Leistung erzielen Sie, wenn Sie bis zur maximalen Fülllinie (1,6 l) auffüllen.
 - Mindestfüllmenge: 0,5 l (ca.) 17 oz)
 - Maximale Füllmenge: 1,6 l (ca.) 54 oz)

4. Fehlersuche

Wenn die folgenden Probleme bei der Verwendung des Produkts auftreten, finden Sie in der nachstehenden Tabelle eine Lösung. Wenn sich die Probleme mit diesen Optionen nicht lösen lassen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

4.1 Motor neu starten

Dieses Gerät ist mit einem einzigartigen Sicherheitssystem ausgestattet, das Schäden an Motor und Antrieb im Falle einer Überlastung verhindert. Bei Überlastung schaltet sich der Motor vorübergehend ab. Befolgen Sie in diesem Fall das nachstehende Rücksetzverfahren:

1. Lassen Sie das Gerät etwa 15 Minuten lang abkühlen.
2. Entfernen Sie alle Teile und Zubehörteile. Vergewissern Sie sich, dass keine Zutaten im Mixer stecken geblieben sind.

Wichtig

- Achten Sie darauf, dass Sie die maximale Kapazität nicht überschreiten. Dies ist die häufigste Ursache für eine Überbeanspruchung. Verarbeiten Sie keine Eisblöcke oder Eiswürfel, stellen Sie keine Smoothies her und verarbeiten Sie keine harten oder losen Zutaten.

5. Wartung und Reinigung




Mit einem leicht feuchten, sauberen Tuch reinigen und gründlich abtrocknen. Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel.

5.1 Verwendung des Reinigungszyklus



VORSICHT!

- Das Reinigungswasser kommt schnell aus dem Auslauf. Verwenden Sie einen Eimer oder eine Flasche, um sie aufzufangen.

1. Lassen Sie alle gefrorenen Getränkereste aus dem Gerät abtropfen.
2. Stoppt den aktuellen Zyklus. Drücken Sie .
3. Heißes Wasser hinzufügen (max. 60°C) bis zu seinem maximalen Fassungsvermögen von 1,6 l.
4. Das Gerät lässt das Wasser sofort nach dem Befüllen ab.
5. Halten Sie den Reinigungszyklus erneut an, indem Sie auf  drücken.
6. Drücken Sie , um das Gerät auszuschalten.

Hinweis: Wiederholen Sie diesen Vorgang gegebenenfalls, bis das gefrorene Getränk vollständig aus dem Kühlelement ausgespült ist.

5.2 Demontage und Reinigung

Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den Reinigungszyklus verwenden, bevor Sie die Teile zerlegen und reinigen.

1. Entriegeln Sie den Hebel, indem Sie ihn nach hinten ziehen, und nehmen Sie den Behälter vorsichtig aus dem Gerät. Achten Sie darauf, dass der Behälter nach vorne gekippt wird, damit keine Restflüssigkeit verschüttet wird. Stellen Sie den Behälter beiseite.
2. Schieben Sie die Mischspirale aus dem Kühlelement heraus. Legen Sie diese beiseite.
3. Reinigen Sie das Kühlelement mit einem feuchten Tuch.
4. Schieben Sie die Auffangschale vorsichtig heraus, möglicherweise befindet sich noch Flüssigkeit darin. Legen Sie diese beiseite.
5. Reinigen Sie den Bereich unter dem Kühlelement mit einem feuchten Tuch.
6. Entfernen Sie ggf. die Auffangwanne und/oder die Abdeckung des Auslaufstutzens.
7. Waschen Sie alle Teile von Hand in warmer Seifenlauge oder in der Spülmaschine. Wiederholen Sie den Vorgang gegebenenfalls, bis alle Teile vollständig gereinigt sind.
8. Reinigen Sie den Motorsockel mit einem Desinfektionstuch oder einem warmen, feuchten Tuch.
9. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät wieder zusammenbauen oder lagern.



VORSICHT!

- Das Gitter der Auffangschale kann zur leichteren Reinigung entfernt werden.
- Alle Teile, mit Ausnahme des Motorsockels und des Kühlelements, sind spülmaschinenfest (nur die Unterseite) und sollten nicht mit einem Hitztrocknungsprogramm gereinigt werden.

6. Lagerung

- Lagern Sie das Gerät aufrecht und mit allen Teilen zusammengebaut.
- Heben Sie das Gerät beim Transport an der Unterseite des Motorsockels an.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, belüfteten Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie keine Flüssigkeit im Behälter auf.

7. Entsorgung und Recycling

Denken Sie an die Umwelt und tragen Sie zu einem sauberen Lebensraum bei! Sie können sich an Ihre Gemeindeverwaltung wenden, um alle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung ausgedienter Produkte zu erhalten.

7.1 Ablegen



Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem normalen Hausmüll, sondern geben Sie es bei einer staatlich anerkannten Sammelstelle zum Recycling ab.



Entsorgen Sie die Verpackung und das Zubehör in Übereinstimmung mit den in Ihrer Gemeinde geltenden Umweltvorschriften. Beachten Sie die Symbole auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese – falls erforderlich – getrennt. Die Verpackungsmaterialien sind mit Buchstaben und Zahlen gekennzeichnet: 1-7: Kunststoff, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundmaterialien.



Trennen Sie Ihre Abfälle in Glas, Papier und Kunststoff für das Recycling mit Tri sélectif. Verringerung des Deponiemülls und Schonung der natürlichen Ressourcen. Tragen Sie zur Nachhaltigkeit bei, indem Sie sich bewusst trennen.

7.2 Elektrisches Gerät



Dieses Produkt unterliegt der Europäischen Richtlinie (EU) 2012/19/EU. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern es bei einer staatlich ausgewiesenen Sammelstelle zum Recycling abgeben müssen.

7.3 Kältemittel



Dieses Produkt enthält das Kältemittel R290 Propan. Das System ist hermetisch abgeschlossen. Das Kältemittel muss entsprechend den Vorschriften Ihrer Gemeinde schadlos entsorgt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an Ihre Gemeindeverwaltung.

8. Service und Garantie

Wenn Sie Service benötigen oder eine Frage zu Ihrem Produkt haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam unter service@kitchenbrothers.nl.

Sie erhalten auf dieses Produkt eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Wenn das Produkt kaputt geht, haben Sie immer Anspruch auf Rechtsschutz durch den Verkäufer. Diese Garantie ändert nichts an diesen gesetzlichen Rechten.

8.1 Bedingungen der Garantie

Die Garantie beginnt an dem Tag, an dem Sie das Produkt gekauft haben. Bewahren Sie daher das Original des Kaufbelegs oder der E-Mail-Bestätigung auf – dies ist Ihr Kaufnachweis. Wenn das Produkt innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf aufgrund eines Material- oder Herstellungsfehlers kaputt geht, reparieren oder ersetzen wir das Produkt kostenlos. Das müssen Sie tun:

- Kontaktieren Sie unseren Kundendienst unter service@kitchenbrothers.nl.
- Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei.
- Schreiben Sie kurz auf, worin das Problem besteht und wann es aufgetreten ist.

Wenn der Defekt unter die Garantie fällt, erhalten Sie das reparierte Produkt oder ein neues Produkt. Dadurch wird die Garantiezeit nicht verlängert oder neu gestartet.

8.2 Gewährleistungsfrist

Die Garantie gilt für 2 Jahre. Diese Frist wird nicht verlängert, wenn Ihr Produkt repariert oder ersetzt wird. Ist das Produkt bereits beim Auspacken beschädigt oder defekt? Wenn dies der Fall ist, melden Sie dies unverzüglich unserem Kundendienst. Die Reparatur oder der Austausch außerhalb der Garantiezeit ist nicht kostenlos.

8.3 Nicht von der Garantie abgedeckt

Das Produkt wurde sorgfältig hergestellt und getestet. Die Garantie gilt nur für Material- oder Produktionsfehler. Die folgenden Punkte sind von der Garantie ausgeschlossen:

- Teile, die durch normalen Gebrauch verschleifen.
- Zerbrechliche Teile beschädigt.
- Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Wartung verursacht wurden oder wenn Sie das Produkt in einer Weise verwendet haben, die nicht in der Gebrauchsanweisung angegeben ist.
- Verwendung für geschäftliche oder kommerzielle Zwecke.
- Schäden, die auf Missbrauch, Gewaltanwendung oder Änderungen durch andere Personen als unsere eigene Serviceabteilung zurückzuführen sind.

Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen.

8.4 Inanspruchnahme der Garantie

Befolgen Sie diese Schritte für eine schnelle Bearbeitung:

- Halten Sie den Kaufbeleg, die Artikelnummer und den EAN-Code bereit.
- Sie finden die Teilenummer auf dem Typenschild des Geräts, im Benutzerhandbuch (unten auf der Titelseite) oder auf einem Aufkleber auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts.
- Bei Problemen wenden Sie sich bitte zunächst an service@kitchenbrothers.nl oder über das Kontaktformular auf www.kitchenbrothers.nl.
- Nach Rücksprache mit unserem Kundendienst können Sie das Produkt gegebenenfalls an uns senden. Bitte verwenden Sie die von uns auf dem Rücksendetikett angegebene Adresse. Legen Sie eine Kopie des Kaufbelegs bei und schreiben Sie auf, um welchen Mangel es sich handelt und wann er aufgetreten ist.

Wichtig

- Senden Sie das Produkt nur an die angegebene Adresse.
- Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung stabil ist.
- Verwenden Sie keine Expresssendungen, Frachttransporte oder Sonderformen der Zustellung.
- Schicken Sie auch jegliches Zubehör mit, das mit Ihrem Kauf geliefert wurde.

9. Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

KB1004221

CE



LifeGoods Group B.V.

P.J. Oudweg 4, 1314 CH Almere (NL)

www.kitchenbrothers.nl - service@kitchenbrothers.nl

08.2025 - v1.0